



MAISON ÉTHIER QUITTE SAINT-JEAN

STÉPHANIE MAC FARLANE

Placée sous la protection de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* depuis le 15 novembre dernier, Maison Éthier va se résoudre à fermer l'un de ses deux magasins pour de bon, le 22 septembre prochain. L'édifice de la rue Jacques-Cartier Nord accueillera alors ses derniers clients. Les articles qui n'auront pas été vendus se retrouveront au magasin de Saint-Basile-le-Grand qui restera ouvert en attendant la suite des procédures.

Page B-2

(Photo Le Canada Français - Archives)

Transport Bourassa acquiert Transport Lemaire

PAGE B-2

ÉDITORIAL

Un virage qui s'est avéré payant

PAGE B-4

EN PASSANT

Pouvoir changer le cours des choses

PAGE B-5



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

PETITES ANNONCES CLASSÉES

PAGE B-10



Créez votre **B**usiness !

Un casse tête ? Les experts Bessette Notaires l'assemblent pour vous. De la structure à la signature du bail commercial ! Plus d'excuses pour vous lancer.

Qualité supérieure, Service chaleureux, Expertise reconnue, **le tout à Prix avantageux !**

Succursale de Saint-Jean-sur-Richelieu

439, boul. du Séminaire Nord, bureau 100
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 5L4

☎ 450 672-8645

1 888 362-7424

info@bessettenotaire.com

Famille | Immobilier | Entreprise

Les services juridiques Accessibles !

bessettenotaires.com

Maison Éthier fermera son magasin le 22 septembre

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

Maison Éthier, qui s'est placée sous la protection de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (LACC) le 15 novembre 2018, fermera son magasin de la rue Jacques-Cartier Nord. Les derniers clients y seront servis le 22 septembre.

«On a pris la décision de fermer définitivement le local de Saint-Jean pour diminuer les coûts», confirme Sylvain Bonneau, copropriétaire de Maison Éthier.

L'entreprise tentera de liquider tout l'inventaire qui s'y trouve avant la fermeture définitive. «Le 23 septembre, s'il reste des choses, on va les déménager vers Saint-Basile-le-Grand», poursuit M. Bonneau.

Depuis le 5 juillet dernier, une vente de liquidation ordonnée par la Cour supérieure a lieu dans les deux succursales de Maison Éthier. Plus de 6 M\$ de meubles au prix coûtant sont liquidés, dont 2 M\$ au magasin de Saint-Jean-sur-Richelieu. Les items en vente sont disponibles pour ramassage ou livraison immédiate.

L'entreprise qui administre la liquidation, Tiger Capital Group, met en vente d'autres lots de meubles, en plus de ceux que possèdent Maison Éthier. «Tiger amène du nouveau stock et il a tendance à sortir très rapidement parce que ce sont de bons deals qui sont achetés pour un type de vente comme on fait. Notre inventaire à nous passe tranquillement à travers ça», enchaîne Sylvain Bonneau.

Ce dernier mentionne que la vente a «très bien» débuté, mais les activités ont ralenti depuis. «Les plus beaux morceaux partent toujours très vite. On dirait que les gens pensent que c'est une vente ordinaire et qu'on ne fermera pas vraiment», enchaîne le copropriétaire. Si bien que l'entreprise roule à perte. «On mange de l'argent chaque jour», souligne-t-il.

BAIL

Cette situation fait en sorte que Maison Éthier ne parvenait pas à couvrir le loyer. «On



Maison Éthier a ouvert ses portes en 1984 à Saint-Jean-sur-Richelieu.

prenait de l'argent de Saint-Basile pour payer le bail de Saint-Jean», dit-il.

Les ventes générées à Saint-Jean-sur-Richelieu n'étaient pas suffisantes pour couvrir les salaires des employés. «Il y a plus de volume à Saint-Basile, alors c'est plus facile de couvrir les salaires à ce magasin», note M. Bonneau.

Maison Éthier supportera le bail jusqu'au mois d'avril 2020 pour l'immeuble de la rue Jacques-Cartier Nord. Rappelons qu'il avait été vendu à la société en commandite 126 St-Jean S.E.C, notamment détenue par les propriétaires d'Habitations Trigone et de Messier, Savard et Associés, moyennant la somme de 1 750 000\$ plus les taxes applicables. *Le Canada Français* a tenté de joindre les propriétaires, mais au moment de publier ce texte, ils n'avaient pas retourné nos appels.

EMPLOYÉS

Dix employés travaillent au magasin de Saint-Jean-sur-Richelieu. Sylvain Bonneau souligne qu'ils se sont tous fait offrir un transfert vers celui de Saint-Basile-le-Grand. L'entreprise compte près de 100 employés.

Le magasin de Saint-Basile-le-Grand demeure ouvert en attendant la suite des procédures de la LACC. Maison Éthier doit se présenter à nouveau devant le juge Jean-François Michaud, de la Cour supérieure du Québec, d'ici le 18 septembre. Les dirigeants du magasin de meubles espèrent obtenir un nouveau délai du tribunal.

Au lancement de la vente, en juillet, Sylvain Bonneau mentionnait qu'elle se déroulerait jusqu'au 28 octobre. C'est

encore la date officielle, note M. Bonneau. «Tout va se jouer à partir de la mi-septembre jusqu'à la fin octobre ou début de novembre. Ce sont normalement les meilleurs mois de vente dans l'ameublement», poursuit le vice-président de Maison Éthier.

Enfin, rappelons qu'au début du mois de juillet, plus de 1000 clients attendaient que leurs achats soient livrés. À ce moment, Sylvain Bonneau soulignait que la priorité était d'honorer ces commandes. Près de la moitié de ces clients ont reçu leurs biens. «[Les livraisons sont] important[es] pour Tiger et pour la Cour. [Elles] sont surveillées stratégiquement chaque jour par le contrôleur de la Cour. Il voit à ce que tous les profits retournent aux clients», explique Sylvain Bonneau.

Transport Lemaire passe aux mains de Transport Bourassa

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

Transport Bourassa a récemment acquis l'entreprise Transport Lemaire. Cette dernière continuera toutefois ses activités sous le nom qu'elle porte depuis 82 ans.

«Transport Bourassa se réjouit d'avoir fait l'acquisition d'une entreprise qui possède une culture comme la sienne. L'importance de bien traiter son personnel et un service de grande qualité fourni à ses clients sont des valeurs que les deux entreprises partagent», écrit Transport Bourassa dans un communiqué de presse annonçant la transaction.

L'annonce a également été faite sur la page Facebook de la compagnie située sur la rue de Dijon à Saint-Jean-sur-Richelieu, le 30 août dernier.

«L'entreprise se donne les moyens de continuer de grandir et nous savons que l'annonce que nous faisons permettra à Transport Bourassa de poursuivre son développement», écrit Transport Bourassa sur son réseau social. Transport Lemaire, ayant une excellente réputation et un



Transport Bourassa détient une flotte de 225 camions et de 700 remorques, à laquelle s'ajoute maintenant la flotte de Transport Lemaire.

excellent service, continuera à opérer en tant qu'entité séparée.»

Quant à Sylvie Lemaire, qui était propriétaire de Transport Lemaire, elle restera active dans l'organisation jusqu'au 31 décembre

2019, lit-on sur la page Facebook de Transport Lemaire.

HISTORIQUE

Transport Lemaire a été fondé en 1937 par Charles Lemaire. Son fils Jacques

Lemaire a pris la relève en 1955, suivi de Sylvie Lemaire qui s'est jointe à l'entreprise familiale en 1980. Selon son site Web, Transport Lemaire effectue du transport local, provincial et international, en plus d'avoir 15 000 pieds carrés d'entrepôts chauffés dédiés à de l'entreposage de courte ou de longue durée.

De son côté, Transport Bourassa a vu le jour en 1956. L'entreprise figure, depuis 2017, au palmarès des sociétés les mieux gérées au Canada selon la firme de services professionnels Deloitte. Transport Bourassa détient une flotte de 225 camions et de 700 remorques. Elle transporte de la marchandise au Québec, dans les autres provinces du Canada et aux États-Unis. La compagnie détient également trois entrepôts totalisant 385 000 pieds carrés, ce qui lui permet d'offrir un service d'entreposage à court, moyen ou long terme. Environ 450 personnes travaillent chez Transport Bourassa.

Le Canada Français n'a pas été en mesure de s'entretenir avec Jean Bourassa, propriétaire de Transport Bourassa, avant de publier ce texte.



La profondeur de la carrière du Groupe Baillargeon MSA est d'environ 300 pieds. Une faille géologique la traverse.

Le Groupe Baillargeon vous invite à visiter ses installations

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

Les Johannais auront la chance de découvrir les coulisses du Groupe Baillargeon MSA lors d'une activité portes ouvertes le 28 septembre. Visites guidées de la carrière et du site, visites libres des équipements lourds et des ateliers ainsi que des promenades à bord de camions hors route sont notamment à l'horaire.

« Ça faisait longtemps qu'on voulait organiser des portes ouvertes comme ça pour les gens de la région parce que ça suscite vraiment beaucoup d'intérêt dans la population », souligne Pascale Baillargeon, du Groupe Baillargeon MSA.

La profondeur de la carrière est d'environ 300 pieds. « On ne se doute pas nécessairement de ça quand on passe devant. C'est vraiment impressionnant parce qu'on voit les coupes des différentes strates à travers le temps », poursuit M^{me} Baillargeon, ajoutant qu'une faille géologique traverse le site de la carrière. D'ailleurs, une équipe du Centre d'interprétation du milieu

écologique (CIME) du Haut-Richelieu sera sur place pour expliquer les formations géologiques de la région.

Si les invités du jour ne pourront pas descendre à pied dans la carrière, un kiosque permettra notamment d'exposer différents fossiles qui y ont été retrouvés au fil des ans.

Les visiteurs pourront aussi observer de près et même monter à bord des équipements. « Ce n'est pas tous les jours qu'on peut voir ça. Par exemple, notre plus gros chargeur de mine a des pneus de sept pieds de diamètre », mentionne Pascale Baillargeon.

VOISINAGE

Le Groupe Baillargeon MSA, qui a fêté ses 80 ans l'an dernier, organise son activité en marge de la journée provinciale de portes ouvertes organisée par l'Association des constructeurs de route et grands travaux du Québec.

L'objectif de cette journée est de permettre aux citoyens de démystifier et mieux comprendre les opérations de l'entreprise, notamment le dynamitage. « On

va présenter des vidéos qui démontrent de quoi ça a l'air quand on fait du dynamitage », expose M^{me} Baillargeon.

L'entreprise, qui a envoyé des invitations par la poste à ses voisins immédiats, souhaite aussi les rencontrer. « On essaie d'être le plus respectueux de leur quiétude dans nos opérations et on veut qu'ils soient capables de venir voir ce qu'on met en œuvre », enchaîne Pascale Baillargeon.

DÉCOUVERTE

Enfin, le Groupe Baillargeon MSA, qui regroupe entre autres des activités de concassage de pierre, d'asphaltage, d'infrastructure et de béton, veut également faire connaître les métiers de la construction aux jeunes.

Ces professions plus traditionnelles sont peu connues. « On n'enseigne pas ces métiers d'opérateur dans les écoles et ce sont des métiers qui ont une rémunération quand même très intéressante. Les jeunes n'ont peut-être pas l'occasion de penser à s'en aller dans ces carrières-là, mais on ne sait jamais ! S'ils ont l'occasion de grimper dans nos camions et que ça suscite la flamme de devenir opérateur

de chargeuse ou de venir travailler avec nous, on va atteindre notre but », raconte Pascale Baillargeon.

D'ailleurs, l'École professionnelle des métiers a été invitée, poursuit M^{me} Baillargeon.

LOGISTIQUE

Organiser une telle journée demande une certaine logistique. Trois autobus vont circuler sur le site de l'entreprise pour permettre aux visiteurs d'accéder aux différents points d'intérêt en toute sécurité.

Groupe Baillargeon MSA aimerait accueillir 1000 personnes. « On accueille les gens de 10 à 16 heures. Sur ce rythme-là, avec trois autobus, on pense qu'on pourrait accueillir entre 500 et 1000 personnes sans problème », souligne M^{me} Baillargeon.

Pour faciliter la logistique, les gens qui souhaitent prendre part à cette journée portes ouvertes sont invités à s'inscrire au 450 346-4441, poste 215 ou à rh@pbaillargeon.com. Le Groupe Baillargeon MSA est situé au 800, rue des Carrières, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Saint-Jean accueillera le congrès des jeunes chambres de commerce

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

L'Aile jeunesse de la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (AJCCIHR) sera l'hôte du congrès du Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec (RJCCQ) les 21 et 22 septembre. L'événement se tiendra à la Corporation du Fort Saint-Jean.

Ce sera la première fois que Saint-Jean-sur-Richelieu accueillera ce congrès. « L'Aile jeunesse a déposé sa candidature ce printemps. On a fait une proposition de service pour être l'hôte du congrès. L'Aile jeunesse a été très présente auprès du RJCCQ dans la dernière année », explique Yan Rousselle, président intérimaire et responsable de la programmation de l'AJCCIHR.

Les membres du volet jeunesse de la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIHR) ont participé à plusieurs activités du RJCCQ en plus



Yan Rousselle est le président intérimaire et responsable de la programmation de l'Aile jeunesse de la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu.

d'avoir accueilli la tournée Entreprendre en région le 27 mars dernier, au cours de laquelle la femme d'affaire et ex-dragonne

à l'émission *Dans l'œil du dragon*, Danièle Henkel, a donné une conférence.

« L'Aile jeunesse a aussi participé, pour la première fois, au dernier congrès du RJCCQ qui se tenait à Trois-Rivières l'an passé. On était cinq ou six membres de l'organisation et on a vu l'importance du congrès », enchaîne M. Rousselle.

À L'HORAIRE

Entre 60 et 75 personnes sont attendues dans le cadre de cet événement annuel. Ce dernier est réservé aux membres des conseils d'administration des diverses ailes jeunesse et jeunes chambres de commerce de la province. « Plus de 20 organisations du Québec seront présentes à Saint-Jean. On parle de cadres et de dirigeants de plusieurs entreprises et des jeunes entrepreneurs qui seront à Saint-Jean. C'est une belle visibilité [pour la région] », poursuit Yan Rousselle.

Le congrès sera l'occasion pour le RJCCQ de tenir son assemblée générale

annuelle le samedi avant-midi. Après le dîner, trois formations sont prévues, soit sur les biais inconscients, sur les relations gouvernementales et sur les habiletés de gestion.

COCKTAIL

En soirée, un cocktail dinatoire sera tenu à la Corporation du Fort Saint-Jean. Si le congrès est organisé par le RJCCQ, la soirée du samedi sera l'œuvre de l'AJCCIHR. D'ailleurs, tous les membres de l'AJCCIHR et de la CCIHR sont invités à y participer. « C'est l'événement de clôture du congrès et ce sera une occasion de faire du réseautage », poursuit M. Rousselle. Les billets pour ce volet seront mis en vente au début du mois de septembre sur le site de la CCIHR, soit le ccih.ca.

Les participants au congrès du RJCCQ seront hébergés à l'hôtel Holiday Inn Express. Le dimanche avant-midi, un atelier, dont la thématique n'est pas encore connue, sera offert.

FRANC
PARLERMéchant
planification!

Dans notre dernière édition, le conseiller Ian Langlois affirmait qu'il faut rapidement revoir l'aménagement de la rue Douglas et de son carrefour giratoire. Il a raison, mais en même temps, c'est tout de même aberrant de constater qu'on n'a pas su planifier correctement ce secteur de la ville qui s'apprête à vivre un achalandage monstre.

Les plus vieux se souviendront qu'on y a rasé un boisé dans la perspective d'y construire des commerces que nous n'avions pas à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Dix ans plus tard, on constate que la réalité est tout autre. Que va-t-on y retrouver finalement? Réponse: 13 restaurants, un complexe cinématographique, un supermarché, un dépanneur et un magasin à 1 \$. Plutôt 2 \$.

Non seulement les grands défenseurs de ce déboisement n'ont-ils pas tenu parole, mais il n'est pas nécessaire d'être un grand économiste pour comprendre que la concurrence va être insoutenable pour les commerces déjà établis sur le territoire, notamment dans le secteur de la restauration.

M. Langlois est justifié de craindre un méchant bordel sur cette rue lorsque le cinéma et les restaurants seront tous en opération. On ne l'avait pas prévu! Sa suggestion de refaire l'aménagement du carrefour giratoire va sans doute en réjouir plus d'un, car il est reconnu que plusieurs craignent de s'y aventurer. Mais qui donc l'a conçu de cette façon?

Tout cela relève d'une certaine improvisation et d'un manque de vision pour un développement harmonieux de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

N'ayons pas peur de l'affirmer.

Gilles Lévesque



GILLES LÉVESQUE
gilevesque@canadafrancais.com

l'auditorium du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.

Il faut aujourd'hui convenir que ce virage s'est avéré payant. Lentement, cet organisme à but non lucratif, sous la gouverne de son directeur général, Guy Boulanger, a mis en place un plan d'action qui a été profitable pour tout le monde, tant pour les artistes que les amateurs de musique, d'humour et de théâtre en général.

Des risques, la SPEC en a pris et en prend encore aujourd'hui pour assumer pleinement son rôle. Il faut reconnaître qu'avant son entrée en scène, les promoteurs rechignaient à l'idée de faire venir des artistes peu connus à Saint-Jean-sur-Richelieu pour des raisons de rentabilité. Ça se comprend aisément. Il était plus payant de miser sur un spectacle de Ginette Reno que sur une prestation des Vilains Pingouins!

En instaurant la formule des Jeudis Shows, la SPEC a permis à la relève de pouvoir s'exprimer devant de bonnes foules à un prix ridiculement bas (coût d'entrée initial de 5\$, ce qui comprenait une consommation gratuite). La première année a été difficile, c'est vrai, mais aujourd'hui, la plupart des artistes qui profitent de cette formule se produisent à guichets fermés. Ils n'en reviennent d'ailleurs pas.

Lancé il y a huit ans, le Cabaret Jazz Band suscite aujourd'hui le même engouement. Il est devenu difficile d'obtenir une place au Cabaret-Théâtre du Vieux-Saint-Jean, tant les spectacles offerts par Pierre-Armand Tremblay et ses merveilleux musiciens sont d'une

qualité remarquable. Attirer plus de 400 fans de jazz, un vendredi soir, relève de l'exploit. À notre connaissance, c'est unique au Québec.

La SPEC a aussi joué un grand rôle dans la transformation de l'auditorium du Cégep, devenu le Théâtre des Deux Rives, et de cette «salle paroissiale» du Centre Fernand-Charest que l'on connaît aujourd'hui sous le nom de Cabaret-Théâtre du Vieux-Saint-Jean. On parle ici d'infrastructures de qualité dont nous devons être très fiers. On peut vous assurer que les artistes sont bien heureux de s'y produire. Plusieurs l'affirment d'ailleurs ouvertement durant leur prestation.

Au cours de la prochaine année, la SPEC va présenter 250 spectacles dans les trois salles dont elle assume la gestion, dont celle de Chambly qui ouvre officiellement ses portes ce mois-ci. On parle ici d'événements variés, allant de l'humour à la chanson, du théâtre à la danse, du cirque à des contes pour enfants. C'est équivalent de cinq spectacles par semaine. De quoi satisfaire ceux qui se rendaient à Montréal auparavant pour applaudir des artistes qu'on ne faisait pas venir à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Au fil des ans, la SPEC a su s'ajuster aux nouvelles réalités du marché pour demeurer un chef de file dans le monde du spectacle au Québec. L'ouverture d'une salle moderne au Quartier DIX30 avait de quoi inquiéter, mais des ajustements et des nouveautés ont permis de tenir cette concurrence à distance. Du moins en grande partie. L'entrée en scène d'Evenko avec ses gros sabots est une autre contrainte qu'il faut prendre au sérieux dans le milieu du divertissement dont la santé est liée à celle de l'économie.

Dans le milieu culturel, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu rayonne à l'échelle provinciale. On nous envie, nous imite. Lors d'entrevues réalisées avec des artistes établis ou sur le point de l'être, on nous le dit. La SPEC y est pour beaucoup. Le Service de la culture, du développement social et du loisir de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu également. Ce n'est d'ailleurs pas sans raison si *Le Canada Français* consacre l'un de ses cahiers à la culture chaque semaine. C'est unique en région pour un hebdomadaire.

Longue vie donc à la Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu. Surtout merci pour ces si beaux spectacles et ces infrastructures que nous aimons tant fréquenter.



Un prix orange

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a investi beaucoup d'argent dans les dernières années pour rendre les parcs plus attrayants pour les jeunes familles, notamment en privilégiant l'aménagement de jeux d'eau. Avec l'été que nous avons connu, la fréquentation a sans doute dépassé bien des attentes, notamment au parc Félix-Raymond-Lefebvre dans le quartier Saint-Gérard (notre photo). Ça mérite un prix orange.

Si on pouvait changer le cours des choses

JACQUES BOULERICE



Une rue en pente. Tout va vite, de plus en plus vite. Mors aux dents, nos chevaux de bataille ont pris l'épouvante. Le train-train quotidien s'est emballé jusqu'à devenir un train d'enfer. Les parents poussent leur carrière à fond la caisse et pilotent de la même façon leurs enfants formules Grand Prix. Quant aux petits eux-mêmes, nourris au laser, leurs pouces hyperactifs les téléportent dans des jeux où la Chimère les hypnotise, les retirent du réel mesuré dans des pendules. Le vortex des trous noirs aspire la lumière de l'enfance.

Un jeune homme descend la piste cyclable à grande vitesse sur une planche à roulettes.

Ouais. Pépère exagère. Bien sûr. On peut décrire la perception de l'accélération du temps autrement, en avouant que mes vieilles bretelles devenues rigides n'arrivent plus à suivre l'élasticité des neiges. Mais peu importe que j'exagère ou que mes cellules lambinent. Le fait est que depuis la fin des vacances,

depuis notre retour à l'anormal, je me sens en manque de ralentis.

Un jeune homme descend la piste cyclable à grande vitesse sur une planche à roulettes avec, devant lui, debout sur sa planche, un petit enfant blond — trois ans peut-être — qui ne porte ni casque ni genouillères.

Je cherche des ralentis partout où ils risquent de se produire ailleurs qu'au cinéma, quitte à braver ceux qu'on trouve accidentellement. Littéralement. De ces moments dramatiques où, comme dans un film, le temps découpe la réalité par à-coups en images fragmentées. Qui sait si on ne peut pas intervenir entre ces images pour savourer un instant ou encore pour changer le cours des événements. Du concret, pépère! On te perd.

Un jeune homme descend la piste cyclable à grande vitesse sur une planche à roulettes avec, devant lui, debout sur sa planche, un petit enfant blond — trois ans peut-être — qui ne porte ni casque ni genouillères l'accélération les rend instables tous les deux l'enfant s'énerve l'enfant a peur le cri qu'il veut pousser ne sort pas de sa bouche grande ouverte.

Qu'on en soit victime ou témoin, un accident qui se produit devant nos yeux opère souvent sur le mode du temps au ralenti. Fascinant phénomène. Un hiver, j'ai vu de mes yeux vu une clôture de perches et un poteau de téléphone enjambrer mollement un fossé rempli de neige pour s'amener à pas lents vers le capot de mon auto dont les pneus avaient momentanément oublié d'adhérer à la glace noire qui recouvrait le chemin Saint-Jean.

Jeune homme descend — piste cyclable — grande vitesse — planche à roulettes — devant lui debout — enfant blond — trois ans — ni casque ni genouillères — accélération — instables — s'énerve — peur — cri — ne sort pas — bouche ouverte.

Grâce à la poudreuse, plutôt que de causer un choc à l'impact, la séquence a glissé en silence dans la flanelle de février. Des secondes si blanches qu'on voudrait les revoir passer en rêve, sans les toucher, sans rien changer. Mais le ralenti d'un accident ne conduit pas toujours à cet éblouissement. Il arrive qu'on veuille remonter le déroulement de la scène pour en modifier le cours et surtout l'aboutissement.

Homme — vitesse — piste — planche à roulettes — devant — petit enfant — trois ans — ni casque ni — accélération — cri — bouche ouverte.

Le ralenti n'opère pas à coup sûr sur le mode envoûtement. La scène qui se déroule devant moi va le prouver dans un instant. Sur l'autre versant de la pente que je dévale à vélo, un jeune homme descend en réalité la piste cyclable. De plus en plus vite. Il se tient debout sur une planche à roulettes avec, devant lui, un petit enfant — deux ou trois ans — qui ne porte ni casque ni genouillères. L'accélération les rend instables tous les deux. L'enfant a peur. Le cri qu'il veut pousser ne sort pas de sa bouche.

Au moment où il se rend compte que l'accident est inévitable, l'homme tente de protéger l'enfant. Il saisit ses mains, le soulève, le tient tant bien que mal, puis l'échappe en posant les pieds à côté de la planche. Le petit bonhomme tombe sur la chaussée, culbute. Sa tête n'en finit plus de se rapprocher de l'asphalte. On ne peut pas profiter du ralenti pour empêcher qu'elle y arrive.

bouleja7@icloud.com

OPINIONS

ÉDITORIAL DU CITOYEN

La douleur est inévitable, mais la souffrance est optionnelle

Monsieur le directeur,

Un cancer m'avait frappé en 2005. J'étais laryngectomisé. «J'ai fait mon job. Faites le vôtre maintenant», de dire mon chirurgien. J'ai vite accepté de vivre avec un trou dans la gorge qu'on verrait ou qu'on devinerait pour ne pas sombrer dans l'isolement, la perte d'estime de moi: le désespoir quoi. Un merci gros comme ça à ma famille, à mes amis pour leur soutien.

Gamin, j'avais la trouille en attendant mon tour pour entrer au confessionnal. Péchés véniels ou mortels? Le curé me donne l'absolution oui ou non? Une salle d'attente en milieu hospitalier est à cette image. Récidives ou complications de mon cancer?

Le 3 septembre: «Nil Auclair, salle 5.» Examen rigoureux. Mon docteur scrute à la loupe tous les angles internes et externes de ma gorge. Il plonge dans mon œsophage une caméra. Silence. «Tout est super beau jeune homme!» Louis Guertin, du CHUM, est mon ange depuis 14 ans. Tout est beau jeune homme pour le «allez en paix» des curés. Jeune homme? Je suis dans la talle des 4 X 20.

Le cancer tue de moins en moins. La science médicale le tasse. Espérance à tribord que je partage avec des centaines de figures laryngectomisées depuis des années. C'est Paul d'Abitibi, Monique de Pointe-aux-Outardes, Brigitte de France, Michel de Lévis, François de Farnham et des dizaines d'autres visages de partout. Je demeure encore sous le choc de cette entrevue fleuve récente avec Elena, d'origine

russe, mariée à Benoit tout jeune laryngectomisé. Elena a un bizarre de kyste sur les cordes vocales. Anaïs, leur fille, a 3 ans. Une histoire d'amour confrontée à un rude combat.

J'ai choisi de dompter ma souffrance en apprivoisant ce proverbe bouddhiste. «La douleur est inévitable, mais la souffrance est optionnelle.» Six mois après mon opération, ces mots aux finissants du Centre La Relance: «J'ai souffert, j'ai ragé, j'ai eu le goût de tout «sacrer ça là». Comme vous autres, j'en ai bavé un coup. J'ai gardé espoir. J'ai, petit à petit, appris que la lutte donne un bon goût à mon propre bonheur. Vous m'avez aidé et inspiré. Salut et merci.»

L'être humain est le seul maître à bord pour choisir ou non la souffrance comme option de vie. «Souffrir compte peu. Ce qui importe, c'est la qualité de notre douleur et l'acceptation que nous faisons à l'épreuve.» (Gustave Thibon.)

Hospitalisé, je rêvais de porter mon vieux jacket usé à la corde accroché à un mur de mon chalet perdu dans le bois de mon père. Huit mois plus tard, mon vieux jacket sur le dos, j'y ébranchais des arbres. J'avais fait déguerpir un lièvre et une perdrix. J'étais un peu usé. Mais pas encore à la corde. Un rituel automnal depuis 14 ans.

À tribord tous, à ceux et celles que le cancer frappe de plein fouet.

Nil Auclair,
laryngectomisé

ÉCRIVEZ-NOUS! Chaque semaine, Le Canada Français met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens et limité à deux pages dactylographiées à double interligne.

OPINIONS

VOX POP

Fréquentez-vous nos salles de spectacle?



Non, mais je ne fréquente pas d'autres salles non plus. Je ne suis pas vraiment ce qui se fait au Québec en culture.

Christian Leroux
Saint-Jean-sur-Richelieu



Non. Mon mari et moi sommes très attachés au Théâtre St-Denis où nous allons depuis de nombreuses années.

Angèle Coulombe
Saint-Jean-sur-Richelieu



Oui, je vais surtout au Théâtre des Deux Rives. J'aime la proximité de la salle et encourager l'économie locale.

Johanne Blanchard
Saint-Jean-sur-Richelieu



Non. En raison de problèmes de santé, c'est plus difficile pour moi d'aller dans les salles de spectacle.

Réjeanne Lussier
Saint-Jean-sur-Richelieu



Autrefois, j'y allais souvent. On a un beau théâtre ici, mais en fauteuil roulant, c'est plus difficile pour moi.

Anita Lussier
Saint-Jean-sur-Richelieu



J'aime beaucoup le Cabaret-Théâtre qui est une salle plus intime. Je vais aussi à Montréal et au DIX30.

Patrice Boyer
Saint-Jean-sur-Richelieu

Alphonse Frédéric Gervais, 26^e maire de Saint-Jean

MYROSLAW SMERKA



L'autre jour, un ami m'a demandé pourquoi j'avais écrit quelques chroniques sur des personnages que l'on a honorés en nommant des noms de rue, tels Théodore Bécharde ou Alcide Côté. Je lui ai répondu que j'avais lu une phrase qui m'avait marqué: «Les hommes disparaissent, les lieux où ils ont vécu deviennent indifférents, jusqu'au jour où l'histoire, restituant leurs premiers souvenirs, leur communique une vie nouvelle et impérissable.»

Les noms de nos rues sont la mémoire de notre passé.

En se promenant dans notre ville, on ne se rend pas compte que l'on revit l'histoire de notre municipalité à travers les noms de nos rues. C'est ainsi que j'ai observé que beaucoup de gens vivent des années sur une rue et ne se sont jamais posé la question: en l'honneur de qui a-t-on nommé ma rue? De plus, j'ai remarqué que moins de 10% de nos rues ont été nommées en l'honneur d'une femme.

Dans le quartier Saint-Eugène, il existe une petite rue nommée Alphonse-Gervais

s'étendant de la rue de Chantilly à un peu au sud de la rue Galipeau. Elle a été ainsi nommée en l'honneur d'Alphonse Frédéric Gervais, le 26^e maire de Saint-Jean (1909-1913).

FAMILLE

Alphonse Frédéric Gervais est né le 13 avril 1856 à Pointe-Olivier (Saint-Mathias). Il était le sixième de onze enfants de Charles Gervais et Adèle Monty. Ses soeurs et frères étaient: Philomène, Marie Christine Delia, Prudent, Charles Olivier, Adelaïde, Louis Frédéric, Louis Arthur, Achille Honoré Hyppolite, Maria Blanche Hortense Adrienne, Maximilien et Joseph Élisée Horace.

Très jeune il vint s'établir à Saint-Jean. Son frère Charles-Olivier Gervais prit la direction d'un magasin général (quincaillerie sur la rue Richelieu) en 1876. Décédé prématurément à l'âge de 36 ans, Alphonse lui succédera à la tête du magasin. En 1904, un troisième frère, Élisée, s'en portera acquéreur jusqu'à sa mort, en 1960, à l'âge de 90 ans.

POSTES

Il épousa en premières noces Évelina Bisailon le 27 octobre 1891 et en secondes

noces Léontine Bessette le 17 octobre 1898. De son premier mariage, il a eu trois enfants: Armand, Marie Adèle Pauline Olivette et Lucille. De plus, il a eu un fils adoptif Arthur Bousquet et une fille adoptive Edna Bessette. Son fils Armand sera chirurgien-dentiste à Saint-Jean.

Durant un grand nombre d'années, il occupa différents postes à l'Hôtel de Ville comme conseiller durant une douzaine d'années et maire pendant quatre termes, de 1909 à 1913. C'est durant son administration que vint s'établir la manufacture de chemises et de faux-cols Cluett Peabody. Depuis 1913, il ne s'occupait que de finances, étant courtier.

MAIRE

Il a été élu maire pour un premier terme d'un an le lundi 22 février 1909, succédant à Joseph Solyme Messier qui avait été maire de 1907 à 1909. À l'élection, il y avait 518 électeurs dont 468 ont voté. Il gagna avec 313 voix.

À la soirée de mise en nomination, il a fait un discours révélant sa vision d'avenir pour Saint-Jean. Il affirma qu'il ferait tout en son pouvoir pour favoriser l'établissement d'industries nouvelles, car c'est par l'industrie qui donne du travail à l'ouvrier que la ville peut progresser.

Quand la classe ouvrière est prospère, toutes les autres classes de la société en bénéficient en même temps. Dans le passé, il a favorisé l'établissement des grandes usines de la Singer et, en dépit des critiques de certains gens, si c'était à refaire, il le referait encore. Son adversaire M. J. Émilien Hébert, marchand-tailleur a, de son côté, affirmé qu'il n'entendait pas se mêler de la lutte.

Le lendemain soir, il y a eu une procession aux flambeaux dans les rues de Saint-Jean organisée pour célébrer son triomphe.

RÉÉLECTION

Le 21 février 1910, il est réélu par acclamation. En 1911, il est élu avec une majorité de 360 sur son adversaire Trefflé Côté. Il est réélu en 1912 pour un quatrième terme mais est battu le 24 février 1913 par Luc Papineau (un de chefs libéraux du comté) par 17 voix. À cette dernière élection, plus de 800 électeurs ont voté sur 919 inscrits. Luc Papineau sera maire de 1913 à 1916.

Alphonse Frédéric Gervais décède le 22 novembre 1931 à l'âge de 75 ans après quelques semaines de maladie.

OPINIONS

Il faut faire plus pour les aéroports régionaux

Monsieur le directeur,

Alors que les traditionnels BBQ estivaux tirent à leur fin, les partis politiques canadiens mettent la dernière touche à leur programme électoral et à leurs futures promesses de campagne. L'occasion est donc tout indiquée pour attirer l'attention de nos représentants fédéraux sur la situation des services aériens et des aéroports régionaux.

Présentement, deux enjeux attirent particulièrement l'attention: les limites du programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires et l'intention de NAV Canada d'automatiser les services consultatifs de vol durant la nuit.

D'abord, et comme le mentionnait récemment le ministre québécois des Transports, François Bonnardel, le programme fédéral est largement insuffisant pour les besoins des aéroports régionaux. Alors qu'il pourrait par exemple s'élargir aux aéroports qui ont des vols commerciaux saisonniers, ce qui favoriserait le tourisme régional, le programme est disponible uniquement pour les aéroports qui offrent un service régulier de vols commerciaux de passagers, avec un minimum de 1000 passagers par année.

Ainsi, le programme ne réserve qu'à quelques chanceux d'importantes sommes pour la réfection de leurs infrastructures aéroportuaires.

Les municipalités du Québec demandent donc à l'ensemble des formations politiques fédérales de se prononcer sur cet enjeu primordial pour la vitalité des communautés, en s'engageant à élargir les critères d'admissibilité d'un programme qui manque trop souvent la cible, tout en ajustant le financement en conséquence.

Le prochain gouvernement ne peut maintenir le statu quo, alors que, pendant ce temps, le gouvernement du Québec prend ses responsabilités et annonce divers programmes et mesures pour remettre à niveau les aéroports et connecter efficacement les régions entre elles.

Ensuite, la réflexion de NAV Canada sur la possibilité de remplacer les humains par une station météo

automatisée la nuit doit rapidement recevoir une fin de non-recevoir des candidats au poste de premier ministre du Canada. Outre la sécurité des voyageurs, le nouveau système risque de causer préjudice au développement économique des régions.

Les transporteurs sont unanimes: les services consultatifs doivent être maintenus. Plusieurs pilotes estiment que les données transmises par le système météo sont moins fiables que celles fournies par un humain. L'automatisation entraînerait inévitablement une diminution des vols dans certaines régions, et du même coût, générerait des conséquences difficilement réversibles

pour le développement économique des régions. Il y a de quoi s'inquiéter!

Les aéroports régionaux sont essentiels, ils sont des outils majeurs de développement. Elles connectent les régions entre elles et vers le monde. Chaque formation politique doit proposer une vision ambitieuse pour les régions et les infrastructures aéroportuaires du Québec.

En espérant un atterrissage réussi!

Daniel Côté,
premier vice-président de l'Union
des municipalités du Québec

GENS D'ICI



Comme 1700 autres participants, Jasmine Breton, Maélie Breton et Olivier Breton se sont présentés sur la ligne de départ du Défi Je bouge, le samedi 7 septembre, au parc Jean-Paul-Beaulieu. Les trois se sont élancés sur le parcours d'un kilomètre des enfants. Il s'agissait de leur troisième participation à ce grand rassemblement au profit de la Fondation Santé.

La parole aux conjointes de quatre mentors

JACQUES FRÉCHETTE

(Collaboration spéciale)

Nous avons voulu savoir comment les conjointes des mentors du Haut-Richelieu se retrouvaient dans ce processus très engageant qu'est le mentorat. Pour ce faire, nous avons réuni autour d'une table Laura Cyr (Rosaire Quévillon), Johanne Sansfaçon (Fernand Croisetière), Murielle Girardeau (Richard Laforest) et Lorraine Béland (Jacques Fréchette).

À l'unanimité, toutes ces dames trouvent que le mentorat apporte énormément aux jeunes entrepreneurs et elles sont vraiment très fières lorsqu'un mentoré vient à elle, lors d'une rencontre sociale, pour leur dire spontanément à quel point le soutien de leur conjoint mentor a pu leur apporter un grand plus dans leur vie d'entrepreneur.

Johanne, Laura, Lorraine et Murielle se désolent même du peu de connaissances de la population du travail extraordinaire qui est accompli sous l'égide du mentorat. Elles comprennent difficilement pourquoi les banques, les caisses, les professionnels des finances et la Chambre de Commerce ne réfèrent pas davantage de nouveaux entrepreneurs à ce service qu'elles jugent incontournable en 2019.

TROP PEU CONNU

Elles pourraient se sentir mises de côté ou délaissées étant donné le nombre d'heures qui est consacré au mentorat par



Dans l'ordre habituel: Laura Cyr, Lorraine Béland, Murielle Girardeau et Johanne Sansfaçon.

leur conjoint, mais bien au contraire, elles défendent bec et ongles ce service qu'elles jugent encore trop peu connu et reconnu.

Les mentors sont des gens qui ont été en affaires et la plupart très impliqués dans leur communauté. Ils pourraient donner ailleurs, mais non, c'est au Mentorat du Haut-Richelieu qu'ils se vouent.

Ces conjointes ne se sentent pas délaissées, mais plutôt comme faisant un peu partie de cette communauté de mentors. À chaque rencontre sociale, les mentors et le Centre d'aide aux entreprises du

Haut-Richelieu soulignent toujours leur apport car elles laissent aux mentors le temps dont ils ont besoin pour servir auprès des mentorés.

AMITIÉ

Murielle, Lorraine, Johanne et Laura ainsi que la majorité des conjoints et conjointes ont su créer des amitiés entre eux, ce qui facilite leur ouverture au mentorat. Elles soulignent aussi que tous les nouveaux mentors et leurs conjoint(e)s sont toujours bien accueillis et ne sont jamais laissés à eux-mêmes ou à elles-mêmes.

Elles vivent donc ensemble une belle expérience de vie tout en facilitant le travail des mentors.

Pour elles, le mentorat n'est pas une affaire monétaire, mais bien un don à la communauté des affaires. Elles croient qu'on ne reconnaît pas assez le travail des mentors. Elles n'ont pas de connaissance des dossiers confidentiels traités, mais elles sont parfaitement conscientes de l'expérience de leur mentor respectif pour savoir tout l'apport qui en découle.

GÉNÉROSITÉ

Parfois, un mentor reçoit une petite tape dans le dos lorsqu'un mentoré témoigne du bienfait du mentorat pour son entreprise. Mais elles savent bien que leur mentor travaille ainsi par simple générosité et grâce à leur facilité à transmettre leurs connaissances pour éviter une foule d'erreurs aux nouveaux entrepreneurs.

Loin de toute mesquinerie ou du temps qui éloigne son mentor de la maison, Mmes Béland, Girardeau, Cyr et Sansfaçon sont fières du travail des mentors et elles voudraient encore plus d'implication de nouveaux mentors et de nouveaux mentorés. Pour elles, le mentorat, c'est un plus pour notre société.

Ainsi, elles vous invitent à visiter le site Web du RéseauM et celui du CAEHM.

Bientôt la 5^e édition du Salon Nos entreprises d'ici

STÉPHANIE MAC FARLANE

smacfarlane@canadafrancais.com

Pour sa cinquième édition, le Salon Nos entreprises d'ici accueillera des exposants du Haut-Richelieu, mais également de l'ensemble de la Montérégie. L'événement qui aura lieu les 21 et 22 septembre à la Corporation du Fort Saint-Jean réunira 50 kiosques.

«C'est la première année qu'on est ouvert aux exposants de la Montérégie et non pas juste de Saint-Jean-sur-Richelieu. On a décidé d'élargir les critères parce qu'on avait beaucoup de demandes», souligne l'organisatrice du Salon, Isabelle Dupéré.

Auparavant, l'événement était réservé aux entreprises situées dans un rayon maximal de 40 kilomètres autour de Saint-Jean-sur-Richelieu. Malgré cette ouverture territoriale, Isabelle Dupéré mentionne que de 75 à 80% des exposants proviendront de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Elle ajoute que la diversité sera au rendez-vous, allant de l'ébénisterie, aux tricots, aux produits de beauté, aux articles de décoration et à différents services. «Il y aura beaucoup d'exposants qui auront une formule «payer et emporter». Et une nouveauté, l'Agence du revenu du Canada tiendra un kiosque. Leurs représentants pourront répondre aux questions des travailleurs autonomes, par exemple sur les déductions possibles, mais aussi aux questions des visiteurs», indique Mme Dupéré.

GRATUIT

Si le Salon Nos entreprises d'ici attire en moyenne 500 à 600 personnes, Isabelle



Isabelle Dupéré est l'organisatrice du Salon Nos entreprises d'ici.

Dupéré s'attend à doubler l'achalandage cette année. «Chaque exposant a une cinquantaine de flyers à distribuer et je crois qu'on va avoir plus de visiteurs parce qu'on est ouvert à la Montérégie», indique l'organisatrice.

Elle précise qu'au total 6000 prospectus sont également en circulation. «Je crois

que ce sera un franc succès parce qu'on fait de la publicité à plus grande échelle et que les kiosques sont encore plus diversifiés», poursuit-elle.

Au terme de leur visite du Salon, les visiteurs qui remplissent un sondage, dans lequel ils indiqueront leurs trois kiosques préférés, recevront un billet de tirage. Celui-ci leur permettra de courir la chance de remporter un panier rempli de cadeaux fournis par les exposants.

L'accès au Salon est gratuit tout comme le stationnement. L'événement se tiendra le 21 septembre de 9 à 17 heures et le 22 septembre de 9 à 16 heures à la salle Grand-Fort du pavillon Dextraze de la Corporation du Fort Saint-Jean.

Jean-François Guay
AVOCAT

- Code de la sécurité routière
- Droit criminel et pénal
- Droit civil et matrimonial
- Droit en construction
- Droit municipal

125, rue Saint-Charles
Saint-Jean-sur-Richelieu
514 924-8223

POUR RESTER À L'AFFÛT DE
L'ACTUALITÉ EN TOUT TEMPS

SUIVEZ-NOUS

LE CANADA
FRANÇAIS

TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ

www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!



Au Vignoble 1292, l'agronome Éric Thibault informait le public sur les différents types de sol, ceux qui sont les plus propices à la culture de la vigne en plus de donner de l'information au sujet de l'indication géographique protégée (IGP).



La technicienne agricole Anaïs Rebollo présentait les différents cultivars de vigne et faisait goûter du jus de raisin aux visiteurs. Sur la photo, elle est accompagnée de Gilbert La Roche, Sylvie et Suzanne Boisvert.

Des entreprises agricoles très accueillantes



Photos
JULIEN SAGUEZ



Michel Lefebvre, propriétaire fondateur du Vignoble 1292, fait état des différentes étapes de la vinification et de l'embouteillage.



Au Domaine Berthiaume, à Saint-Luc, Karine Ramsay et Elizabeth Blanchet ont pu profiter de l'expérience du producteur Pierre Alix.



L'agronome Gabriel Deslauriers explique les différentes parties de la vigne et la santé de la vigne.



Cédric Hébert et Isa Côté Lalumière ont servi de nombreuses bières pendant la journée aux visiteurs du Domaine Berthiaume.



Lisette Vallée, Mathieu Berthiaume, Carl Berthiaume et Sonia Raymond-Landry présentait les composantes des différentes bières du Domaine Berthiaume.

CARNET ÉCONOMIQUE

■ Jean Guillet en conférence

Le fleuriste et créateur Jean Guillet, qui a dû déclarer faillite en juillet dernier après 29 ans en affaires, sera le conférencier du mois de septembre du Regroupement des travailleurs autonomes du Haut-Richelieu (RTAHR).

Il présentera la conférence Rester debout en perdant tout, le 17 septembre dès 7 h 30, aux membres du RTAHR réunis autour d'un déjeuner au restaurant chez Pedro, à Saint-Jean-sur-Richelieu. L'activité est gratuite, mais le repas est aux frais de chaque participant. Il faut confirmer sa présence auprès d'Huguette Goyette à goyettehuguette@gmail.com ou au 450 359-0075.

■ Formation

La formation Comment gérer les demandes de congés de vos employés? sera présentée le 25 septembre par la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu.

M^e Orélie B. Landreville, associée chez Dunton Rainville Avocats et Notaires dans l'équipe de droit du travail et de l'emploi, donnera la formation. L'activité, qui inclut un déjeuner, aura lieu de 7 h 30 à 9 heures, à la Corporation du Fort Saint-Jean. Le prix de la formation est fixé à 25 \$ pour les membres et à 45 \$ pour les non-membres. Pour s'inscrire, il suffit de se rendre dans la section Activités du ccihr.ca.

■ Débat électoral

Le débat électoral de la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIHR) aura lieu le 27 septembre, de 11 h 30 à 13 h 30.

L'exercice démocratique sera animé par Éric Latour. Les candidats auront l'occasion de présenter leurs idées et leur vision du développement économique du Haut-Richelieu.

Les gens d'affaires peuvent soumettre leurs questions en lien avec les enjeux économiques à Nathalie Brodeur à n.brodeur@ccihr.ca. Pour assister au débat, qui inclut également un repas trois services, il faut réserver sa place au ccihr.ca. Le coût est de 50 \$ pour les membres et de 70 \$ pour les non-membres.

■ Rentrée du président

La Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIHR) convie ses membres à la Rentrée du

président le 19 septembre, à Venise-en-Québec.

Ce sera l'occasion de rencontrer Mario Héroux, le nouveau président de la CCIHR, et aussi de prendre connaissance de la programmation 2019-2020. L'activité de réseautage aura lieu à la Cache du lac Champlain. De 17 à 18 heures, un cocktail sera servi et une croisière d'une heure sur la baie Missisquoi, à bord du navire de Croisière du lac Champlain, suivra dès 18 heures.

L'activité est gratuite, mais une réservation est nécessaire au ccihr.ca.

■ Salon de l'emploi

L'événement Emploi Haut-Richelieu sera de retour le 16 octobre au pavillon Dextraze de la Corporation du Fort Saint-Jean. Les organisateurs espèrent attirer 70 entreprises de la région et environ 1000 chercheurs d'emploi de la MRC et des environs. Les entreprises intéressées à y participer peuvent communiquer avec Nathalie Brodeur au 450 346-2544 ou au n.brodeur@ccihr.ca.

■ Grands prix CNESST

La Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) invite les entreprises et organismes à lui faire parvenir leurs bons coups en matière de santé et de sécurité du travail dans le cadre des Grands Prix SST.

Des récompenses seront remises dans trois catégories, soit Innovation, Leader en santé et sécurité du travail ainsi qu'Éducation à la prévention. La catégorie Innovation récompense des réalisations, des projets tangibles ou des démarches proactives en santé et sécurité du travail.

La catégorie Leader en santé et sécurité du travail permet de reconnaître un travailleur et un représentant d'employeur qui, par leurs actions quotidiennes, leur personnalité et leur démarche professionnelle, contribuent à l'implantation d'une culture de santé et de sécurité dans leur milieu de travail. Enfin, la catégorie Éducation à la prévention permet de souligner les réalisations dans le milieu de l'éducation.

Pour inscription ou information: www.grandsprixsst.com/. Les candidatures sont acceptées jusqu'au 26 octobre.

CONCOURS PME EN LUMIÈRE

MXO parmi les neuf finalistes

L'entreprise johannaise MXO - Agence Totale figure parmi les neuf finalistes du concours PME en lumière organisé par l'Association québécoise des technologies (AQT) en collaboration avec la Banque de développement du Canada, CGI et la Banque Nationale.

Depuis déjà près de quatre ans, PME en lumière souligne et reconnaît les succès d'entreprises technologiques québécoises, notamment en matière d'engagement, de commercialisation et d'innovation.

«Ce concours place sous le feu des projecteurs des entreprises technos qui contribuent non seulement de façon majeure à l'essor de l'économie québécoise, mais qui sont également sources de fierté et d'inspiration pour les autres PME du secteur», mentionne Nicole Martel,

présidente-directrice générale de l'AQT, un réseau d'affaires technos qui rassemble 500 membres.

MXO - Agence Totale est finaliste aux côtés de DEVICOM, Devolutions, Gestisoft, HumanWare, Irosoft, Mediaclip, Mingus Software et ZEROSPAM. «Chacune d'elles est à l'origine d'innovations et de succès commerciaux importants, ici tout comme à l'international, mais elles demeurent souvent méconnues, poursuit Mme Martel. Il y a peu de tribunes pour les valoriser, puisqu'elles œuvrent souvent dans des créneaux pointus. Il est important de leur donner les encouragements et la motivation qui leur permettront de continuer à dynamiser notre économie.»

VOTE

La PME de l'année 2019 sera couronnée le 16 octobre lors de

la soirée gala de la 17^e édition de l'événement Big Bang de l'AQT. L'activité rassemblera plus de 300 dirigeants et responsables de la commercialisation de l'industrie.

Ceux-ci seront appelés à voter pour l'entreprise dont les réalisations leur semblent les plus déterminantes. Ce scrutin comptera pour 20% de la note globale de chaque entreprise finaliste. Ce résultat sera complété par des données chiffrées de l'AQT, qui compteront pour 30%, et par le vote d'un jury indépendant, composé de représentants des affaires. Celui-ci comptera pour 50% de la note globale.

L'intégrité du processus de vote sera assurée par la firme indépendante de sondages, SOM Recherches et Sondages.



L'entreprise MXO - Agence Totale est finaliste aux côtés de DEVICOM, Devolutions, Gestisoft, HumanWare, Irosoft, Mediaclip, Mingus Software et ZEROSPAM.

La Station 900 agrandit ses locaux

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

La Station 900, un espace de travail collaboratif situé au 900, boulevard du Séminaire Nord, à Saint-Jean-sur-Richelieu, est à compléter des travaux d'agrandissement. En plus de pratiquement doubler sa superficie, cela permettra à l'entreprise d'offrir des bureaux pour attirer une nouvelle clientèle.

Entamés cet été, les travaux doivent se terminer ces jours-ci. La Station 900 continuera d'occuper ses locaux de 2700 pieds carrés situés au troisième étage en plus de 1900 nouveaux pieds carrés sis au quatrième étage du même bâtiment.

«En haut de nos locaux, il y avait l'ancienne radiologie. Le local a été coupé en deux et on occupera une moitié», explique Nicholas Milot, directeur du développement des affaires à la Station 900.

Les travaux qui ont nécessité un investissement de 150 000\$



Nicholas Milot

ont permis d'ériger neuf nouveaux bureaux d'une superficie allant de 70 à 130 pieds carrés. «Ils sont plus grands [que ceux au troisième étage]. Ils vont permettre aux professionnels d'accueillir des clients, illustre M. Milot. En termes de prix de location, ça joue entre 500 et 900\$ par mois.»

CLIENTÈLE

Ces nouveaux locaux ont été conçus pour répondre aux besoins de divers professionnels œuvrant notamment dans le domaine de la finance, du notariat ou de la psychologie. «Des professionnels qui doivent recevoir des clients à même leur bureau», précise Nicholas Milot.

Ce dernier ajoute que la Station 900 s'était préalablement concentrée sur les jeunes qui lançaient leur entreprise. «Là, on couvre un nouveau segment», enchaîne M. Milot.

Le nouvel étage sera complété avec une salle de conférence d'une capacité de six à huit personnes et d'une cuisine complète. Le style et le design de la nouvelle section seront similaires à ce qu'on retrouve au troisième étage.

À cet endroit, on y a aménagé huit bureaux simples, deux bureaux triples, un bureau double, quatre postes de travail et trois salles de conférence.



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur VosClassées.ca.

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 12h 13h à 16h30

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
-------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------

105 Propriétés à vendre

MAISON Saint-Paul-de-l'île-aux-Noix, 1381, 93e Avenue, 1 chambre, DuProprio. Possibilité location. 514-713-5595

135 Propriétés commerciales à vendre

BÂTISSÉ stationnement environ 20 autos. Coin 2ème rue et 4ème Avenue, Ibergville. 450-542-1512

140 Commerces à vendre

ÉRABLIÈRE À VENDRE
DOMAINE LAC À TRUITE
 Saint-Magloire de Bellechasse 25 milles entailles 98 milles épinettes blanches adultes Sablière 8 millions
514 217-7701
 oscar.poulin014@sympatico.ca >215607

160 Terrains / Terres à vendre

Notre-Dame-des-Bois, terrains 33000 pieds carrés et plus, à partir de 19,900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Promotion spéciale : Financement à 0% d'intérêts les premières années et taux fixe par la suite, des conditions s'appliquent. Visite guidée gratuite 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

IBERVILLE: nouvelle construction triplex, 5-1/2 A/C. Libre. 1,175\$ Info-location, Agence Immobilière, 450-359-7123

PIKE RIVER: chalets 4 saisons rénovés, 3-1/2, 4-1/2, immédiatement. Accès Rivière Brochet. Info-location, Agence Immobilière, 450-359-7123

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: 4-1/2, 5-1/2 immédiatement et janvier. Info-location, Agence Immobilière, 450-359-7123

4-1/2, 687, St-Georges, 2e étage, rénové, libre immédiatement, St-Jean-Sur-Richelieu. 450-346-4908

205 Logements / appartements à louer

5-1/2, haut duplex récemment rénové, libre présentement, 875\$/mois. Idéal couple retraité ou personne seule, quartier tranquille, Ste-Jean-sur-Richelieu, pas d'animaux, pas de tabac, cannabis ou autre. Enquête de crédit demandé 514-434-9632

À Pike River face à la rivière, studio, 3-1/2, 4-1/2, meublés (tout inclus), poêle, frigo, laveuse, sècheuse, pas de chien, pas de cannabis, enquête de crédit 450-248-7811

À St-Luc boul. Saint-Gérard, grand 5-1/2, 2 balcons, 2 stationnements, libre en octobre, pas d'animaux, 795\$/mois. 450-376-1982

COOPÉRATIVE d'Habitation cherche membres 55 ans et plus, retraité(es)/ semi-retraité(es), autonomes. Non-fumeurs, pas d'animaux, prêt à s'impliquer. 3-1/2 à louer, libre immédiatement, 450-347-7590; laissez message

GRAND 4-1/2, rénové, 1er étage, 580\$. Rue Mercier, St-Jean-sur-Richelieu, avec stationnement. 514-914-9590

205 Logements / appartements à louer

LOGEMENT À LOUER ST-EDMOND
 4 1/2 au Rez-de-chaussée Idéal pour personne seule Pas d'animaux Immeuble tranquille
575\$/mois | 450 347-7302 >219541

210 Logements / appartements chauffés à louer

SECTEUR Saint-Eugène, rue Cardinal, 2-1/2, semi-meublé, chauffé/éclairé. Idéal personne seule. Non-fumeur. Enquête de crédit. Libre. 450-357-1966

225 Propriétés à louer

BORD du Lac Champlain, Venise-en-Québec, cottage lumineux, 10 pièces, 2 s.d.b., garage double. Descente bateau. 1,500\$/mois. Références demandées. Libre 1er octobre. Aucun chien. 450-521-2082

245 Chambre à louer

* * Chambres spacieuses, bois franc, frigo, plafonds 11'. Halles/ bus à pieds. Cuisine commune. Buanderie. Interurbain, câble, WI-FI gratuits. 514-617-8282

CHAMBRE dans grand 5-1/2, immeuble/ secteur tranquille. St-Luc, St-Jean-sur-Richelieu. Personne tranquille/ autonome. 400\$/mois. Libre, 514-424-3687

ST-JEAN: face cégep, chambre dans grand 5-1/2 tout meublé, laveuse/ sècheuse, internet fourni, 420\$/mois et sans internet 400\$. Libre. 514-893-3718

CHAMBRE

plancher flottant, comptoir, armoire, évier, réfrigérateur, ventilateur et meubles. Câble et téléphone. Internet si désiré. 335\$/mois. 450 348-7937 >218541

À LOUER

3 1/2
360, RUE LACHANCE, SAINT-JEAN
 • Installation laveuse/sècheuse dans appartement
 • Service de buanderie
 • Très propre
 • Près de la rivière
Appelez Diane Duquette : 450 210-0123 >217754

245 Chambre à louer

CHAMBRE à Ibergville
 coin Héroux/Nadeau, près Carrefour Laplante, accès autobus, femme seule 50 ans et plus, non-fumeuse. Téléviseur et réfrigérateur privés. Références, 325 \$/mois, libre. **450 347-2140** >218908

265 Terrains à louer

CHASSEUR seul et respectueux, cherche à louer une bonne terre à chevreuils en Montérégie. Je peux payer un bon prix si l'endroit est bon
514 533-0149 >217727

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAU 11'X11', 2e étage, centre-ville Ste-Jean, 460\$/mois, tout compris. Libre immédiatement 450-346-2577

LOCAUX commerciaux rénovés, vieux Ste-Jean, 1,700 pi.ca. r.d.c. + 1,800 pi.ca. sous-sol, coin Ste-Jacques/Champlain, libre 1er juillet 2020, 2,500\$/mois, négociable, 514-836-4405

280 Entrepôts à louer

MINI-ENTREPÔT

- À louer
- Chauffé
- À partir de 30 pi²

Situé à Ibergville près de l'autoroute 35.
Demander Mélanie au 450 347-2001 >214037

285 Garages / stationnements à louer

ENTREPOSAGE intérieur chauffé, pour auto, 1 place pour petite auto et pour une moto. St-Jean-sur-Richelieu, 450-347-6818

310 Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 14 septembre, Party Cuir et Dentelle. Party d'Halloween 12 octobre. www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320.

CABANONS: 10X12: 2,700\$. 10X16: 3,275\$. 12X16: 3,750\$. 15X20: 5,300\$. 15X30: 7,000\$. Autres grands disponibles. Livraison et installation gratuites. RBO# 8213-9338-04. 450-632-0007

345 Antiquités / art / collections

ACHETONS ANTIQUITÉS, Or 10 @ 24k Oeuvres d'art reconnus: Aoyotte, Barbeau, Beaulieu, Bellefleur, Bolduc, Bonet, Borduas, Cantin, Clark, Constantineau, Como, Cosgrove, Côté, Der, Duguay, >Ferron, Dartin, Hudon, Laliberté, Lecor, Little, Richard, Riopelle, Tanobe, Vaillancourt, Villeneuve etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

363 Produits agricoles

NOUVEL élevage de poulets de grains entre 5-9 lb. 3.00\$/lb. aussi dindes à vendre.
514-915-4905

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

370 Matériaux de construction

Liquidation d'Armoires Fabriquons sur mesure 450-266-4444

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

ACHETONS de la cave au grenier et succession, antiquité, outils et plus. Payons comptant \$\$\$. Info: **438-886-3444**

404 Services domestiques offerts

ENTRETIEN ménager: Plusieurs années d'expérience, Mont-St-Gregoire, Ibergville, St-Jean-sur-Richelieu. Références fournies. Lucie 450-346-6941

FERAIS votre entretien ménage, plus ménage d'automne. 438-492-5899

L'INDISPENSABLE Entretien ménager à domicile Service courtois, professionnel. Assurance. Références Soumission gratuite Manon Radu 514-701-4011

410 Coiffure/beauté/esthétique

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES
 Location de chaise au Salon de coiffure Coiff'Azur, bien établi avec excellent achalandage. Pour renseignements : **514 569-8545** >218512

416 Activités sociales

COURS dessin, peinture, huile, acrylique, aquarelle, perspective ombre et lumière, 450-347-4846

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

442 Constructions / Rénovations / Réparations

MENUISIER retraité de la construction, 35 d'expérience, ferait travaux: galeries, sous-sols, etc. 514-830-8411

446 Peinture/décoration

A-1! Peinture, meilleur prix, estimation gratuite. Painting, best prices. RBQ. 514-362-0076

458 Electricité

ENTRÉES. Panneaux. Filage, etc. Prix compétitif. R.B.Q.: 2 4 2 7 - 3 8 8 0 - 5 2 , 450-358-1050

474 Terrassement/paysagiste

AH! haiesdecadre.net, différentes hauteurs, naturels ou cultivés, livraison ou plantation garantie, taille de haies, 514-917-1368

474 Terrassement/paysagiste

ENTRETIEN PAYSAGER Désherbage, remise à neuf de plate-bandes. Taille de haies et arbustes. Pierre Leblanc 514-262-7181

483 Compagne/compagnon

MOI 35 ans de St-Jean Reçois avec protection bi ou gai de 40 à 70 ans chez moi
514 913-1124 >219245

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 www.sos-saaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellule, faites le #(car-ré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

555 Argent à prêter

PRÊT 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊT DE 500\$ Sans enquête de crédit. www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454

555 Argent à prêter

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

CHAUFFEURS de taxi recherchés, postes régulier/temporaire, horaire et salaire à discuter, cellulaire iPhone fourni, revenu garanti, payé chaque vendredi. Veuillez contacter Jean-Paul au 514-606-0199

CIDRERIE VERGER

LÉO BOUTIN: Recherche: cueilleur sur semaine, aide cuisinière, conducteur de tracteur - ballade, personne de stationnement, commis vendeuse générale. Bienvenues aux retraités. 450-347-2335

JOURNALIERS réparateurs de palettes, lundi au vendredi. Appelez en semaine seulement, entre 9h00 et 16h00, 514-707-2322. Fax: 450-515-3595, lucquaytransport@videotron.ca

Manoeuvre: plantation de cèdres, élagage, abattage, temps plein. Salaire à discuter. info@lescedresmarali.com 450-545-9007

3 1/2 (395 \$) ou 4 1/2 (440 \$) À LOUER
COOP DES SÉBASTINOIS
 au 110 Forget à St-Sébastien
 Nous recherchons des locataires en mesure de contribuer à l'administration (connaissance en comptabilité, secrétariat et/ou informatique).
Appelez Murielle au 450 272-9905 ou Jean-Marc au 579 375-8885 >218729

PROMOTION
 Saint-Jean-sur-Richelieu
 rue Bonneau
BEAUX GRANDS 4 1/2
 rénovés
 - Chauffage électrique locataire
 - Face à l'hôpital
514 927-2885 >218218

Nous sommes à la recherche d'un **COUPLE DE CONCIERGE**
 avec expérience pour s'occuper d'un 24 logements à Saint-Jean
Contactez-nous au 514 927-2885 >218217

Ferme Bessette
 recherche personnel pour compléter son équipe de déneigement résidentiel et commercial.
 • **OPÉRATEURS de tracteurs**
 • **PELLETEURS manuels** (Marche et trottoir)
Desservons St-Jean-sur-Richelieu & Ibergville
EXIGENCES :
 - Doit être disponible les jours de neige entre le 1er novembre et 31 mars 2020
 - Doit posséder permis de conduire valide classe 5
 - Recherchons personnes fiables, ponctuelles avec un souci du travail bien fait
 - Salaire selon expérience
Communiquer avec Justin 514 718-5675 >218173

MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Annoncez avec nous

Propulsé par **jobboom**

450 347-0323



605 Emplois divers

LES ALIMENTS LIVABEC INC. recherche journalier(ière) pour travaux général. Communiquez avec Livia, 450-454-7971 ou se présenter au 95 Rang St-Louis, Sherrington, Québec.

605 Emplois divers

RECHERCHE distributeurs pour Publi-Sac, Ste-Jean et Chambly 1 à 3 journées semaine. Bienvenue aux personnes retraitées cherchant complément de salaire, autonomes et aimant marcher. Salaire à discuter. 450-357-6302

605 Emplois divers

RECHERCHE employés. Fabrication d'armoires de cuisine. Idéal jeunes retraités. Femmes ou hommes ou ... expérience non requise. St-Jean-sur-Richelieu. 450-618-0898

RECHERCHE employés pour tonte de gazon. Personnes ponctuelles. Travailleuses et en bonne forme physique, avec permis de conduire valide. 514-808-5215

605 Emplois divers

RÉSIDENCE à Napierville 9 résidents en perte d'autonomie qui ont besoin d'aide au quotidien. Expérience un atout. Entre 20h et 40h/semaine 450-245-1177

605 Emplois divers

Demande homme ou femme pour travailler en mécanique, paysagement et divers travaux à domicile. Important d'avoir un véhicule et permis de conduire conforme 514 829-0409 >217527

VOS OFFRES D'EMPLOI PROPULSÉ PAR **jobboom**

605 Emplois divers

CHAUFFEUR CLASSE 1 DEMANDÉ

Exigence: Expérience minimum 3 ans. Bilingue, bon dossier de conduite. Casier judiciaire vierge. **Nous offrons:** 0.55/mille, + extra. Passage au douane payée, + 1 soir sur 2 dans le camion. Camion attitré et récent.

Envoyer CV : lanjay@videotron.ca Ou par fax : 450 359-6032 450 359-5966 • 514 386-4820

TRANSPORT DSL

Recherche **CHAUFFEUR(SE)S CLASSE 1**

- Transport local
 - Camions à transmission automatique
 - Rémunération à l'heure
 - Possibilité de 1000\$/semaine
 - Possibilité de temps partiel
- Contactez Réjean entre 9 h et 17, laissez un message si pas de réponse au 514 754-7353 >219461

ES MC ÉCOLE SECONDAIRE MARCELLIN-CHAMPAGNAT

Éducateur (trice) spécialisé(e) (40 heures/semaine)

Sous l'autorité de la direction pédagogique et de la direction adjointe, la tâche de la personne titulaire de ce poste consiste à appliquer des techniques et des méthodes d'éducation spécialisée, soit dans le cadre d'un plan d'intervention destiné aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage, soit dans le cadre d'un programme destiné aux élèves nécessitant un appui particulier; et à la surveillance d'activités étudiantes et à surveiller les élèves durant les pauses et les repas.

QUALIFICATIONS ET COMPÉTENCES RECHERCHÉES

Nous souhaitons retrouver chez le (la) titulaire du poste :

- Diplôme d'études collégiales;
- Aptitudes sur le plan des relations humaines;
- Expérience auprès de la clientèle adolescente serait un atout;
- Expérience pertinente en milieu scolaire serait un atout;
- Connaissance des modalités d'un plan d'intervention;
- Aisance avec les technologies et les outils tels que Word-Q et Antidote.

ENTRÉE EN FONCTION : 30 septembre 2019

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 septembre 2019 à :

Poste Éducateur(trice) spécialisé(e)
École secondaire Marcellin-Champagnat
14, chemin des Patriotes Est
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J2X 5P9
direction@esmc.qc.ca >219767

MEUBLES D'AVANTAGE

Chauffeur/ Livreur demandé

- Temps plein
- Bilingue est un atout
- Bonne forme physique
- Souriant et courtois

S.V.P. faire parvenir votre C.V. à : acosta.b@meublesdavantage.ca > 219333

EMPLOIS DISPONIBLES À ST-BERNARD-DE-LACOLLE :

- **CAISSIER (ÈRE)**
- **PRÉPOSÉ (E) AU COMPTOIR DE CAFÉ STARBUCKS**
- **RÉCEPTIONNISTE ET SERVEUSE**
- **PRÉPOSÉ (E) AU MÉNAGE**

Veillez envoyer votre CV par courriel à **julie@igldutyfree.com** ou par télécopieur au **450 246-4293** >218666

Tim Hortons

RECHERCHE

- Caissier(e)
- Préparation à la nourriture

Bienvenue aux étudiants et retraités(e)

Horaire flexible
3h-6h-8h
Temps plein / Partiel
Jour / Soir/ Nuit
Salaire minimum
Nourriture à 50%

Possibilité de primes & d'avancement

Faire parvenir vote CV à **vincent_rondeau@timzone.com** ou se présenter en succursale

415 rue De Carillon, St-Jean (Secteur St-Eugène) (Coin Séminaire Sud et De Carillon) >219716

ALLUME TA PASSION.CA

ROBERT BERNARD Depuis 1950

INSTALLATEURS DE PNEUS ALLUMÉS
INSTALLATEURS DE PNEUS POIDS LOURD
MÉCANICIEN ALLUMÉ

UN EMPLOI AUX AVANTAGES BRILLANTS

- Salaire concurrentiel
- Postes temporaires & permanents
- Temps plein
- Accueil et esprit d'équipe
- Formation offerte

Postulez directement sur le Site de recrutement : allumetapassion.ca ou en personne aux succursales suivantes :

St-Jean-sur-Richelieu : 450 ch. Du Grand Bernier Nord, St-Jean-sur-Richelieu
Chambly : 965 boul. de Périgny, Chambly > 219191

MARCHE LAPLANTE IGA

L'ÉQUIPE S'AGRANDIT, DANS UN MAGASIN FRAÎCHEMENT RÉNOVÉ, PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES!

Postes à temps plein/partiel, idéal pour les étudiants(e) et les retraités(e).

- 1 **GÉRANT(E) RESPONSABLE DES PRODUITS LAITIERS ET SURGELÉS** salaire à discuter
- 2 **SUPERVISEUR (E) AUX CAISSES** temps pleins et partiel
- 3 **COMMIS D'ÉPICERIE** temps plein,
- 4 **COMMIS BOULANGERIE** temps partiel,
- 5 **CAISSIER(E)** temps plein et partiel,
- 6 **EMBALLEUR(SE) AUX CAISSES** temps plein et partiel,
- 7 **COMMIS CHARCUTERIE** temps partiel
- 8 **COMMIS DE FRUITS & LÉGUMES** temps plein et partiel
- 9 **LIVREUR - EMBALLEUR** temps partiel
- 10 **GÉRANT(E) SERVICE AUX CAISSES** salaire à discuter
- 11 **ASSISTANT(E) GÉRANT(E) SERVICE AUX CAISSES** salaire à discuter

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de **M. Daniel St-Jean**
Marché Laplante, 420, 2^e Avenue • Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 2B8
Télé.: 450 357-1261 • supermarchelaplante@bellnet.ca >219569

Voyez les offres d'emploi disponibles de la semaine d'Emploi-Québec en visitant le

www.canadafrancais.com



630 Santé/hospitalier

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU:
Petite résidence personnes âgées, recherche personne ayant cours RCR pour travailler jour, nuit et une fin de semaine sur deux.
514-928-8632
514-266-5989

638 Métier de l'auto

PEINTRES et apprentis peintres d'expérience en automobile, Carstar Chambly-Richelieu, 514-978-1050

650 Bars/hôtels/restaurants

BAR L'EX AEQUO
Serveuse demandée, temps partiel, en semaine de soir et samedi de jour + remplacement occasionnel. 1343 Bernier, St-Jean-sur-Richelieu, (Saint-Luc). Apportez votre C.V.

650 Bars/hôtels/restaurants

LE Complexe du Carrefour rue Choquette, St-Jean-sur-Richelieu est à la recherche d'un cuisinier(e) pour clientèle de personnes âgées, temps plein/ temps partiel. Salaire à discuter selon expérience. 514-813-2428

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR U.S.A (Michigan) temps plein, classe 1, 2 ans d'expérience. Citerne liquide alimentaire. Basé à St-Bernard ou Saint-Jean. C.V. par courriel: bureau@o-claire.com 450-347-9328



Salaire 19 \$ à 21 \$

COMMIS À LA FACTURATION

- Temps plein - remplacement 1 an (minimum)
- Effectuer la facturation aux clients
- Suivi sur la collection
- Autres tâches connexes

Idesjardins@plan-group.com

>218636



Réceptionniste comptoir + tâches connexes

Poste permanent
30-35 h / semaine

Dynamisme et sourire requis!

Faire parvenir votre curriculum vitae à
info@ateliersbedard.ca
Télec.: 450 346-1392

>218470

Trouvez-en encore plus sur vosclasses.ca

CUISINIÈRE, aide-cuisinière, fruitière, plongeur(se), serveuse, busboy. Très bonnes heures, bon salaire. Apportez C.V. 915 Boul. du Séminaire Nord J3A-1B6, Restaurant l'Oeuf Doré. Contactez **George** 450-348-4955

RESTAURANT Chez Ti-Patate Frite
Recherche employés avec ou sans expérience. 15\$ à 20\$ heure. Demandez Jean-Yves 514-754-6585

VOS OFFRES D'EMPLOI
PROPOSÉES PAR **jobboom**

CHAUFFEUR classe 1 demandé, temps plein/ partiel, local, lundi au vendredi. Appelez au 514-707-2322 du lundi au vendredi entre 9h et 16h. Fax: 450-515-3595 ou envoyez CV par courriel: lucguaytransport@videotron.ca

Trouvez-en encore plus sur vosclasses.ca



Jean Coutu

Est à la recherche, pour ces deux succursales:

RESPONSABLE DE L'ENTREPÔT

Temps plein, 35h - 40h / semaine
Permanent de jour / sur semaine
Avoir bonne connaissance de l'Informatique et bonne forme physique

COMMIS ÉTALAGISTE

Plusieurs postes disponibles de jour / soir/ fin de semaine
Temps partiel 18h - 24h / semaine

Communiquez avec **M. Pierre Richard**

prichard@jpc.jeancoutu.com

>219760

947, BOUL. DU SÉMINAIRE N. SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

340, BOUL. SAINT-LUC SECTEUR SAINT-LUC



en pleine expansion est à la recherche :

ÉBÉNISTE

- Avec ou sans expérience
- Pour assemblage de caissons et débitage
- Poste temps plein
- Salaire à discuté

Faire parvenir votre C.V. par courriel à : **daniel.f.67@hotmail.com** ou en personne au

960, Aubry, Saint-Jean-sur-Richelieu 450 358.3068

>219695



Salon de coiffure renommé à la recherche d'un(e)

Coiffeur(se) et/ou apprenti(e)

- Diplôme de coiffure exigé
- Temps plein / temps partiel
- Discrétion assurée

Demandez Louise 450 348-9911 ou 514 206-0703

>219573

Intervenant (e) sociocommunitaire en logement social Volets aînés et familles



L'Office municipal d'habitation Haut-Richelieu a pour mission d'améliorer les conditions de vie de personnes dont les revenus sont faibles ou modestes. L'organisme gère, entretient et offre des logements sociaux abordables, de qualité et sécuritaires pour la clientèle du territoire du Haut-Richelieu.

Description sommaire

Sous la responsabilité de la directrice générale, l'intervenant(e) sociocommunitaire aura à développer des liens avec les résidents et les associations de locataires de l'Office municipal d'habitation du Haut-Richelieu (St-Jean-sur-Richelieu, St-Alexandre, St-Grégoire, Hemmingford, Lacolle et Napierville). Il/Elle devra aussi travailler en collaboration avec les collègues de l'organisme et différents partenaires du milieu.

Description détaillée

- Voir à la planification, l'animation et le développement de services d'entraides, éducatifs, culturels et sociaux visant à améliorer la qualité de vie des locataires et briser l'isolement;
- Mobiliser, favoriser et soutenir la vie associative et communautaire, entre autres par la collaboration avec les associations de locataires.
- Faire de la prévention, de l'éducation, de l'information et de la sensibilisation auprès des résidents;
- Développer des mécanismes de prise en charge tant collectifs qu'individuels;
- Écouter et soutenir les résidents dans leurs situations de vie, sans effectuer de suivi psychosocial;
- Repérage et accompagnement vers les ressources du milieu en regard des problématiques vécues et assurer une liaison efficace avec les organismes communautaires et publics œuvrant sur le territoire
- Participer aux autres activités de l'organisme (coordination du renouvellement des baux, suivi de plaintes, soutien lors d'interventions du service des immeubles, etc.).
- Maintenir à jour les informations et interventions dans le logiciel SIGLS;
- Autres tâches connexes

Qualifications requises

- Diplôme d'études collégiales et/ou universitaires et/ou expérience pertinente dans un domaine lié à l'intervention communautaire;
- N'avoir aucun empêchement judiciaire en lien avec l'emploi;
- Habiletés en communication, facilité à entrer en contact avec les gens, aptitudes en relation d'aide;
- Avoir une bonne connaissance des ressources présentes sur le territoire et expérience auprès de personnes marginalisées et/ou avec des problématiques de santé mentale (un atout);
- Bon sens de l'organisation, de la planification, de l'autonomie et une capacité à travailler en équipe;
- Doit posséder une voiture et détenir un permis de conduire en règle
- Bonne connaissance du français et connaissance fonctionnelle de l'anglais;
- Bonne connaissance des outils de bureautique;

Poste de 35 heures/semaine avec une certaine flexibilité des horaires

Taux horaire : 21,30 \$ plus avantages sociaux et remboursement des déplacements

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante : a.dionne@omhhr.com. La date limite pour recevoir les candidatures est le 16 septembre 2019. Seules les candidatures retenues seront contactées.

>219410

DATES À RETENIR

12 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Palet et dards

Palet et dards à 18 h au Centre des Aînés Johannais.
Inf.: 450 349-0199

12 septembre

Centre des aînés Johannais
Cartes

Cartes à 13 h au Centre des aînés Johannais.
Coût: 2\$ par personne. Inf.: Estelle Deschênes
450 347-4500

12 septembre

Centre des aînés Johannais
Quilles virtuelles

Quilles virtuelles à 13 h au Centre des aînés
Johannais. Coût: 2\$ par personne. Inf.: Estelle
Deschênes 450 347-4500

13 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Tournoi de pique

Tournoi de pique de 13 h à 16 h au Centre des
Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-
Richelieu. Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

13 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Pratique de danse en ligne

Pratique de danse en ligne au Centre des Aînés
Johannais à 10 h, avec Michel Lapointe. Inf.:
450 348-5380

13 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Babette et pétanque-atout

Babette et pétanque-atout à 13 h 30 au Centre des
Aînés Johannais. Inf.: 450 348-4561

13 septembre

Fadoq Île Sainte-Thérèse Talon
Cours de danse en ligne

Début des cours de danse en ligne le vendredi à
13 h et 14 h et pour les débutants à 15 h. Inf.: Jean
Nadon au 450 359-6126.

14 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Soirée de danse

Soirée de danse avec Joanne et Jean-Pierre de 19 h
à 23 h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier
Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie
450 515-3172.

14 septembre

Âge d'Or de Mont-Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19 h à l'Érablière au Sous-Bois à
Mont-Saint-Grégoire. Orchestre Dorémi. Lunch
de fin de soirée. Inf.: Jean-Guy England au
450 346-6489 ou Monic Martel 450 347-3951.

14 septembre

Chevaliers de Colomb - Conseil 1145
Déjeuner musical

Déjeuner musical de 10 h à 13 h à la salle de
réception du restaurant Les Glaces, 665, 1re Rue.
Déjeuner à vos frais, contribution de 2\$ remise au
Chevaliers de Colomb. Réservation et inf.: Robert
Tanguay 514 466-6770, Michel Lord 514 791-1427.

14 septembre

Club Fadoq d'Henryville
Soirée dansante

Vous êtes invités à une soirée de danse en ligne
ou sociale au 119, rue Saint-Thomas à Henryville,
ouverture de la salle à 18 h 30, danse à 19 h 30.
Musique: Fernand, pratique de danse, gouter. Inf.:
Lise Chouinard 514 792-2446 ou 450 895-2446.

15 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Pratique de danse

Pratique de danse avec Joanne et Jean-Pierre de 13 h
à 16 h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier
Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie
450 515-3172.

16 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Ateliers d'anglais

Ateliers d'anglais de 9 h à 11 h 30 au Centre des
Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-
Richelieu. Inf.: Linda au 514 705-8758.

16 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Cours de danse en ligne

Cours de danse en ligne au Centre des Aînés
Johannais, avec Michel Lapointe. Débutants:
12 h à 13 h, intermédiaires: 13 h 30 à 15 h 30. Inf.:
450 348-5380

16 septembre

Centre des aînés Johannais
Whist Militaire

Whist Militaire à 13 h au Centre des aînés
Johannais. Coût: 3\$ par personne. Inf.: Estelle
Deschênes 450 347-4500

17 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Ateliers d'anglais

Ateliers d'anglais de 9 h à 11 h 30 au Centre des
Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-
Richelieu. Inf.: Linda au 514 705-8758.

17 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Cartes

Cartes de 13 h à 16 h au Centre des Aînés, 125,
Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu.
Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

17 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Baseball-poches

Baseball-poches à 13 h 30 au Centre des Aînés
Johannais. Inf.: 514 791-2376

18 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Tournoi de pique

Tournoi de pique de 13 h à 16 h au Centre des
Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-
Richelieu. Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

18 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Cours de danse - Débutants

Cours de danse pour débutants de 18 h à 19 h
au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie
450 515-3172.

18 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Cours de danse - Intermédiaires

Cours de danse pour intermédiaires de 19 h 15
à 21 h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier
Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie
450 515-3172.

18 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Cartes et crible

Cartes et crible à 13 h au Centre des Aînés Johannais.
Inf.: 579 433-8258.

18 septembre

Centre des aînés Johannais
Curling sur tapis

Curling à 13 h au Centre des aînés Johannais.
Coût: 3\$ par personne. Inf.: Estelle Deschênes
450 347-4500



214044
Votre guide **PIERRETTE OUELLETTE**
CELL: 514 704-4269
Réservez tôt vos places!

Tous voyages doivent être payés 45 jours avant le départ.

Chaque jeudi: Casino de Montréal, 15\$

27 sept., 31 oct. et 29 nov.: Akwesasne, dîner inclus 35\$, plus 30\$ pour jouer

1^{er} octobre: Casino Playground, 20\$ (10\$ ch. dîner, jouer)

24 septembre: Casino Magic Palace, 25\$, inclus buffet déjeuner et 10\$ pour jouer

15 ou 16 septembre: Mont-Tremblant, 30\$, 10\$ inclus pour jouer, dîner buffet, soupe et salade inclus

17 septembre: Croisière Country Magog, 215\$, reste 19 places

4 au 6 octobre: Isle-aux-Coudres, double 399\$, simple 429\$, reste 10 places

6 au 18 octobre: Voyage en Espagne, double 3 199\$ / p.p.

20 au 21 octobre: Charlevoix, double 219\$ et simple 309\$

27 au 31 oct.: Casino Delaware, double 696\$, simple 949\$, 5 repas, 200\$ en crédit pour jouer, 4 nuitées, autobus de luxe

Expression Voyages
1 800 647-1449 Philippe Tessier
www.expressionvoyages.com

Voyage incluant autobus de luxe, billet de spectacle et/ou activité et/ou repas lorsque inclus. Les prix indiqués incluent les taxes ainsi que la contribution au FICOV de 1\$ par 1 000\$, 71, rue Saint-David, Magog, Qc. J1X 2Z4. Titulaire d'un permis du Québec.

19 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Palet et dards

Palet et dards à 18 h au Centre des Aînés Johannais.
Inf.: 450 349-0199

19 septembre

Club Fadoq d'Henryville
Bingo

Bingo à 19 h au 119, rue Saint-Thomas à Henryville,
ouverture de la salle à 18 h. Coût de base: 10\$/
personne, prix total: 500\$ Inf.: Lise Chouinard
514 792-2446 ou 450 895-2446.

19 septembre

Centre des aînés Johannais
Cartes

Cartes à 13 h au Centre des aînés Johannais.
Coût: 2\$ par personne. Inf.: Estelle Deschênes
450 347-4500

19 septembre

Centre des aînés Johannais
Quilles virtuelles

Quilles virtuelles à 13 h au Centre des aînés
Johannais. Coût: 2\$ par personne. Inf.: Estelle
Deschênes 450 347-4500.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que **Monsieur Ludger Renaud**, en son vivant domicilié au 409-275 boul. St-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J2W 0B7, est décédé à Saint-Jean-sur-Richelieu, le 21 mars 2019. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au 8 rue Monnette, St-Constant, Québec, J5A 1S9.

Donné par Luc Sarrazin, liquidateur.

>219381

GAGNON DORAIS LAPRISE NOTAIRES INC.
Notaires et conseillers juridiques

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(Avis dans le journal : C.c.Q., art. 795)

Prenez avis que **Normand Lussier**, en son vivant domicilié et résidant au 200, Route 104, à Mont-Saint-Grégoire, Québec, J0J 1K0, est décédé à Saint-Jean-sur-Richelieu, le 18 mars 2019. Un inventaire des biens du défunt a été dressé par le liquidateur de sa succession, Aline Lussier, le 5 septembre 2019, devant Me Marie-Claude Messier, notaire, 1005, boulevard du Séminaire Nord, bureau 100, Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, J3A 1R7, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude dudit notaire, sise à l'adresse ci-avant mentionnée (pour prendre rendez-vous : 450-346-4455 poste 232).

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, ce 5 septembre 2019.
Me Marie-Claude Messier, notaire

>219105

CPA ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

AVIS DE RADIATION TEMPORAIRE

Avis est par les présentes donné que **Carole Dubois**, ayant exercé la profession de comptable professionnel agréé à Montréal et à Saint-Jean-sur-Richelieu, a été déclarée coupable, le 17 juillet 2019, par le conseil de discipline de l'Ordre des CPA du Québec d'un chef d'infraction déposé contre elle, soit, entre le ou vers le 1^{er} janvier 2012 et le ou vers le 30 avril 2015, d'avoir fait défaut d'agir avec tout le soin nécessaire, conformément aux normes professionnelles de comptabilité et de certification en vigueur ainsi qu'aux autres normes ou règles du Manuel de CPA Canada et aux données en vigueur selon l'état de la science, notamment :

- en omettant d'obtenir une dérogation autorisant la rémunération de son temps supplémentaire auprès du conseil d'administration de l'OBNL;
- en approuvant elle-même la rémunération de son temps supplémentaire, et ce, sans approbation d'un tiers;
- en écrasant les fichiers contenant ses feuilles de temps de façon annuelle;
- en approuvant elle-même le remboursement de ses dépenses et a conservé pour elle-même les pièces justificatives et les preuves de paiement relatives à ces dépenses;
- en approuvant le remboursement à elle-même de dépenses non entièrement dédiées à son travail, et ce, sans approbation d'un tiers;

contrairement aux dispositions de l'article 3.01.06 du *Code de déontologie des comptables généraux accrédités* (RLRQ, c. C-26, r. 48) et aux dispositions de l'article 19 du *Code de déontologie des comptables professionnels agréés du Québec* (RLRQ, c. C-48.1, r. 6).

Le 17 juillet 2019, le conseil de discipline a imposé à Carole Dubois une radiation temporaire de quatre mois sur le seul chef de la plainte modifiée. Cette sanction étant exécutoire à l'expiration du délai d'appel, Carole Dubois est radiée du tableau de l'Ordre pour une période de quatre mois à compter du 20 août 2019.

Cet avis est publié en vertu de l'article 156 du *Code des professions*.

Véronique Smith,
Secrétaire du conseil de discipline

>219702

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

APPEL D'OFFRES NO: SA-2672-TP-19

FOURNITURE ET LIVRAISON DE SIX (6) VÉHICULES ÉLECTRIQUES NEUFS 2019 OU PLUS RÉCENTS, DE MARQUE CHEVROLET BOLT OU KIA SOUL EV

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu demande des soumissions pour le projet cité en titre. La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, **au plus tard le 30 septembre 2019, à 14 heures**. Chaque enveloppe sera estampillée à l'horodateur de la division et un reçu peut être exigé. Les soumissionnaires sont invités à y assister. Notez que cet appel d'offres est assujéti aux accords suivants : ACCQO, AQNB, ALEC.

Toutes les entreprises intéressées pourront se procurer les documents de soumission à **compter de 9 heures, le 13 septembre 2019**, sur le système électronique d'appel d'offres (www.seao.ca).

Maggie Couture
Chef de division
Division approvisionnement

>219837

DATES À RETENIR

20 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Tournoi de pique

Tournoi de pique de 13h à 16h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

20 septembre

Chevaliers de Colomb - Conseil 1145
Souper spaghetti dansant

Souper spaghetti dansant à 18h au 40, rue Fontenac à Saint-Jean-sur-Richelieu. Coût 13.50\$. Menu: Salade césar, spaghetti sauce à la viande, dessert choix du chef, café, thé inclus. Musique, artiste invité contribution volontaire. Inf.: Conseil 579 362-1145, Claude Ruest 514 222-6487, François Levasseur 514 513-6547.

20 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Pratique de danse en ligne

Pratique de danse en ligne au Centre des Aînés Johannais à 10 h, avec Michel Lapointe. Inf.: 450 348-5380

20 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Babette et pétanque-atout

Babette et pétanque-atout à 13h30 au Centre des Aînés Johannais. Inf.: 450 348-4561

1 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Soirée de danse

Soirée de danse sociale et en ligne à 19h30, au Centre des aînés Johannais. Musique: Michel Lapointe. Ouvert à tous. Inf.: 450 348-5380

21 septembre

Fadoq Saint-Sébastien
Soirée de danse

Fadoq Saint-Sébastien organise une soirée de danse social et en ligne débutant à 19h30 au Centre communautaire Saint-Sébastien situé au 176, rue Dussault. Gouter léger et prix de présence. Inf.: Françoise ou Richard au 450 244-8802.

21 septembre

Cercle de Fermières de Saint-Jean-sur-Richelieu
Atelier tricot et couture

Atelier de tricot et couture de 9h à 12h au 203, rue Jacques-Cartier Nord. Inf.: 450347-8007.

22 septembre

Fadoq Iberville
Danse

Danse à 13h avec Yves Bouchard au local situé au 190, avenue Lareau, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: 450 346-8783 ou au www.fadoqiberville.com

22 septembre

Cercle de Fermières de Saint-Jean-sur-Richelieu
Vente de matériel d'artisanat

Vente de matériel d'artisanat de 10h à 15h au 203, rue Jacques-Cartier Nord. Inf.: 450347-8007.

23 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Ateliers d'anglais

Ateliers d'anglais de 9h à 11h30 au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Linda au 514 705-8758.

23 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Cours de danse en ligne

Cours de danse en ligne au Centre des Aînés Johannais, avec Michel Lapointe. Débutants: 12h à 13h, intermédiaires: 13h30 à 15h30. Inf.: 450 348-5380

23 septembre

Centre des aînés Johannais
Whist Militaire

Whist Militaire à 13h au Centre des aînés Johannais. Coût: 3\$ par personne. Inf.: Estelle Deschênes 450 347-4500

24 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Ateliers d'anglais

Ateliers d'anglais de 9h à 11h30 au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Linda au 514 705-8758.

24 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Cartes

Cartes de 13h à 16h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

24 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Baseball-poches

Baseball-poches à 13h30 au Centre des Aînés Johannais. Inf.: 514 791-2376

25 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Tournoi de pique

Tournoi de pique de 13h à 16h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

25 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Cours de danse - Débutants

Cours de danse pour débutants de 18h à 19h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

25 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Cours de danse - Intermédiaires

Cours de danse pour intermédiaires de 19h15 à 21h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

25 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Cartes et crible

Cartes et crible à 13h au Centre des Aînés Johannais. Inf.: 579 433-8258

25 septembre

Centre des aînés Johannais
Curling sur tapis

Curling à 13h au Centre des aînés Johannais. Coût: 3\$ par personne. Inf.: Estelle Deschênes 450 347-4500

26 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Palet et dards

Palet et dards à 18h au Centre des Aînés Johannais. Inf.: 450 349-0199

26 septembre

Centre des aînés Johannais
Cartes

Cartes à 13h au Centre des aînés Johannais. Coût: 2\$ par personne. Inf.: Estelle Deschênes 450 347-4500

26 septembre

Centre des aînés Johannais
Quilles virtuelles

Quilles virtuelles à 13h au Centre des aînés Johannais. Coût: 2\$ par personne. Inf.: Estelle Deschênes 450 347-4500

27 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Tournoi de pique

Tournoi de pique de 13h à 16h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

27 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Pratique de danse en ligne

Pratique de danse en ligne au Centre des Aînés Johannais à 10 h, avec Michel Lapointe. Inf.: 450 348-5380

27 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Babette et pétanque-atout

Babette et pétanque-atout à 13h30 au Centre des Aînés Johannais. Inf.: 450 348-4561

28 septembre

Âge d'Or de Mont-Saint-Grégoire
Soirée de danse

Soirée de danse à 19h au Centre des aînés Mont-Saint-Grégoire. Disco Jean-Pierre et Johanne Parent. Lunch de fin de soirée. Inf.: Jean-Guy England au 450 346-6489 ou Monic Martel 450 347-3951.

28 septembre

Club Fadoq d'Henryville
Soirée dansante

Vous êtes invités à une soirée de danse en ligne ou sociale au 119, rue Saint-Thomas à Henryville, ouverture de la salle à 18h30, danse à 19h30. Musique: Richard Lamarre, pratique de danse, gouter. Inf.: Lise Chouinard 514 792-2446 ou 450 895-2446.

Advertisement for 'Coeur à Coeur' featuring a couple and contact information: 1-900-789-6633, #26387, (450) 515-5858.

FEMME CHERCHE HOMME
REGARDERIEZ-VOUS DANS LA MÊME DIRECTION QUE CHANTAL? 49 ans, patiente, accueillante, travaille en santé, aime famille, enfants, cuisine, voyages, recherche bel H 50-60 ans, grand, gentil, généreux et affectueux. 411897

DES VOYAGES ET DU PLEIN AIR! Femme de 60 ans, souhaite connaître H dans 60aine et plus, demeurant dans région de St-Jean, aimant voyages et activités de plein air. 410563
MARIANNE LA TAQUINE! Petite femme de 70 ans, 5'2", 140 lb, chaleureuse, a grand coeur, veut H, aux mêmes attentes, pour bout de chemin. 406751

CETTE BELLE FILLE POSITIVE AIMERAIENT ENTENDRE TA VOIX! 53 ans, surpoids, jeune de coeur et d'app, a humour, aime rire, recherche H, libre, sérieux et ayant envie de s'investir. 408523
DE BONNE HUMEUR, DU MATIN AU SOIR! Brunette de Marieville, 58 ans, 5'2", 110 lb, yx pers, bien dans sa peau, aime vélo, moto, plein air, voyages et jardinage, recherche H 45-58 ans, souriant, doux, pour amour. 4532071

HOMME CHERCHE FEMME
FRANK LE BON VIVANT! 40aine, 6', 190 lb, châtain, yx pers, toujours de bonne humeur, célibataire, sans enfant, de signe taureau, vit à la campagne près de St-Jean, aime nature, désire F, pour jaser. 411840
MES DAMES, VOICI BENOÎT! St-Jean, 54 ans, 5'9", 170 lb, n-fum, cherche à rencontrer F, n-fum, sérieuse dans sa démarche, prenant soin d'elle, avec qui faire sorties et développer affinités. 410278

CHARMANT JEUNE HOMME CÉLIBATAIRE, St-Jean, 40 ans, 5'9", 175 lb, chev brun-châtain, yx verts, recherche demoiselle, ayant certaines affinités, pour partager resto, marches au bord de l'eau, yoga et beaucoup plus. 412082
ÇA NE COÛTE PAS CHER D'AVOIR DU FUN! Normand de St-Jean, 53 ans, aime marche, vélo, bonne bouffe, camping, vélo, cherche F 50-55 ans, simple, pour se faire nouveaux amis et développer relation à long terme. 410299

HOMME CHERCHE HOMME
ÉRIC EST TRÈS, TRÈS AFFECTUEUX, demeure dans région de St-Jean, peut recevoir, veut H dans fin 40aine ou moins, avec qui faire l'amour. 400681
BEAU GARÇON AUX MAINS DÉLICATES... 50 ans, aimerait contacter H 50 ans et plus, intéressé, afin de lui offrir très bon massage. 411430
QUE DIRAIS-TU D'UNE BONNE DOUCHE À DEUX... Homme de St-Jean, 35 ans, sobre, vit seul, reçoit, aime vélo, veut H 40-80 ans, n-fum, mince, sérieux, pouvant se déplacer, aimant plaisir oral, pour amitié et plus. 410516

Advertisement for 'CET ÉTÉ, FAITES-VOUS DÉSIRER' with contact info: 1-888-985-2233

Advertisement for 'Couche-Tard' with logo and text: ACHÉTEZ DES CRÉDITS VOXTEL DANS TOUS LES DÉPANNEURS COUCHE-TARD!

DATES À RETENIR

28 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Soirée de danse

Soirée de danse sociale et en ligne à 19h30, au Centre des aînés Johannais. Musique : Michel Lapointe. Ouvert à tous. Inf. : 450 348-5380

28 septembre

Cercle de Fermières Iberville
Journée portes-ouvertes

Dans le cadre des Journées de la Culture, les membres du Cercle de Fermières Iberville vous ouvrent leurs portes. De 9h à 16h, venez visiter notre local, voir notre mini-exposition et rencontrer nos dames qui démontreront quelques techniques artisanales. Nous vous attendons au 375, avenue Bessette à Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville). Inf. : Mireille Demers 450 358-2304.

29 septembre

Cercle de Fermières de Saint-Jean-sur-Richelieu
Portes ouvertes

Portes ouvertes de 9h30 à 15h au 203, rue Jacques-Cartier Nord. Inf. : 450 347-8007.

30 septembre

Club des 3 fois 20 ans
Ateliers d'anglais

Ateliers d'anglais de 9h à 11h30 au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf. : Linda au 514 705-8758.

30 septembre

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Cours de danse en ligne

Cours de danse en ligne au Centre des Aînés Johannais, avec Michel Lapointe. Débutants : 12h à 13h, intermédiaires : 13h30 à 15h30. Inf. : 450 348-5380

30 septembre

Centre des aînés Johannais
Whist Militaire

Whist Militaire à 13h au Centre des aînés Johannais. Coût : 3\$ par personne. Inf. : Estelle Deschênes 450 347-4500

Centre des aînés Johannais
Viactive

Viactive les lundis de 10h à 11h30 et jeudis de 13h15 à 14h30. Gratuit. Inf. : Estelle Deschênes 450 347-4500

Centre des aînés Johannais
Club de marche

Club de marche tous les mardis de 9h à 11h, début le 17 septembre, coût : 60\$ pour 10 semaines. Inf. : 450 347-4500.

Centre des aînés Johannais
Taichi Taoïsme Fung Low Kok

Taichi Taoïsme Fung Low Kok tous les mardis de 19h30 à 21h30, jeudis de 13h30 à 15h30 et samedis de 9h30 à 11h30. Inf. : 450 359-7038

Centre des aînés Johannais
Ateliers Musclez vos ménages

Ateliers Musclez vos ménages de 9h30 à 11h30. Coût : 35\$ pour 10 ateliers. Inscription : 450 347-4500

Légion Royale Canadienne, filiale 11
Bingo

Bingo tous les lundis à 19h au local de la Légion Royale Canadienne, filiale 11 situé au 14, rue Laramée à Lacolle. Ouvert à tous. Inf. : Monique Robert 450 246-4663.

Cercle de Fermières St-Eugène
Cercle des Fermières Saint-Jean
Cime Haut-Richelieu
C.L.S.C. Vallée des Forts
Club Fadoq Iberville
Club Les Jeunes Aînés de St-Jean
Club des 3 x 20 de Saint-Jean
Club de recherche d'emploi
Vallée des Forts
Club de rire du Haut-Richelieu
COFFRE
Comité chômage du Haut-Richelieu et du Suroît
Corporation de développement communautaire Haut-Richelieu-Rouville
Croix Rouge
Dépendants affectifs anonymes
Développement et Paix
Éclusier (association des parents et amis du malade mental du Haut-Richelieu)
Ensemble vocal Variations
Entraide pour hommes
FADOQ Rive-Sud-Suroît
Familie à Cœur
Fées de la Montagne (courtepointières)
Filles d'Isabelle de St-Jean
Fondation santé Haut-Richelieu-Rouville
Gamblers anonymes (GA)
Guérison sans frontière
Groupe d'entraide Pi-Après
Groupe d'entraide Revivre
Inclusion
Jeunes mères en action
Justice Alternative du Haut-Richelieu
La Porte Ouverte
Légion Royale Canadienne, filiale 79
Légion Royale Canadienne Iberville
Les Amis du Canal Chambly
Les Relevailles Vallée des Forts
Méditation citoyenne
Maison Hina
Maison Le Point Commun
Mouvement Écologique du Haut-Richelieu

Denise Thibodeau 450 346-8052
Lisette Bertrand 450 347-5752
Renée Gagnon 450 346-0406
Roger Kanash 450 346-8783
Nicole Quintin 450 347-6247
René Lemieux 450 349-7090
Catherine Dubé 450 346-3044
Francine Bédard 450 349-4863
Martine Groulx 450 347-6101
France Robert 450 357-1162
Nathalie Grenier 450 357-9232
Robert Chagnon 450 346-2010
Carole 514 990-4744
Huguette Martin 514 257-8711
Isabelle Demers 450 346-5252
Louise Richer 450 348-6650
450 672-6461
Denise Charest 450 347-0910
Manon Hélène Desjardins 450 346-1734
Lorraine Leblond 450 346-7233
Claudine Marsan 450 376-1696
Danielle Poulin 450 359-5777
514 484-6666
Micheline Lacaille 450 358-9304
Manon Tremblay 450 545-1161
450 359-7812
(Mtl) 514 529-5619
André Houle 450 346-7369
Martine Poulin 450 348-4330
Michel Lemaire 450 347-1799
Louise Belleau 450 346-3283
Paul Veilleux 450 348-1087
Roger Donckervolcke 450 347-4413
D. Hachereul 450 349-6215
Annie Levreault 450 358-2872
450 347-0065
Nathalie Villeneuve 450 346-1645
Denis Forest 450 346-5706
Marie-Pier Tremblay 514 649-1325

BRIDGE

Finesse

NICOLE GARCEAU



ENTAME: R TR

Vous devriez jouer petit en 2e position pour libérer votre Valet en fonction du retour de Ouest. Vous faites l'impasse au 10 et vous obtiendrez 7 piques, 1 carreau et 2 trèfles.

ÉTHIQUE DU BRIDGE

Même si l'équipe adverse a ouvert, une manche est encore possible.

BRAVO LES VAINQUEURS

Mardi 2 septembre : 1- Fernand Hébert, Micheline Normandin 2- Marielle Pageau, Nicole Garceau E/O 1- Françoise Gervais, Jean Roulier 2- Bernard et Diane Mongeau

Mercredi 3 septembre : 1- Maurice Pauzé, Maite Basque 2- Luc Deslandes, Manon Boulé 3- Raymond St-Louis, Nicole Garceau

Jeudi 4 septembre : 1- Witold Oleszek, Diane Boutin 2- Jean Thibodeau, Lorraine Gay E/O 1- Guy Jarry, Jean Roulier 2- Huguette Duval, Rio Roy

Vendredi 5 septembre : N/S 1- Claude et Thérèse Chevalier 2- Germain Samoïsette, Jean-Claude Tremblay E/O 1- Louise et Diane Mongeau 2- Julie Sauvé, Rita Tremblay

Les cours de débutants commencent le 10 septembre 2019.

Le Club de bridge des Richelains offre des cours de bridge régulièrement. Pour information, veuillez communiquer avec notre directeur,

Donneur: Sud
Vulnérabilité: E/O

NORD

♠ 5 2
♥ D 7 6 3
♦ 8 6 4 3
♣ A 10 2

OUEST

♠ 10 3
♥ 9 5 4
♦ R 7 5 2
♣ R D 9 6

EST

♠ 9 6
♥ A R V 10
♦ 8 6 4 3
♣ V 10 9

SUD

♠ A R D V 8 7 4
♥ 8 2
♦ A D
♣ V 5

ENCHÈRES

SUD	OUEST	NORD	EST
IPI	Passe	ISA	Passe
4PI	Passe	Passe	Passe

Bernard Mongeau. Le Club de bridge des Richelains offre des sessions de bridge tous les lundis et mercredis, à 19 heures; les mardis, jeudis et vendredis à 13 heures. Cours du soir disponibles sur demande.

Le Club de bridge des Richelains, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, 450 347-4500.

BON NUMÉRO

Social
A.A. (Alcoïques Anonymes) 450 347-6580
Accidentés du travail, service conseil Robert Bonneau 450 347-4247
AFEAS Cathédrale Cécile Michaud 450 348-2567
AFEAS N.D.A. Manon Hamelin 450 348-5376
AFEAS St-Noël Chabanel Madeleine Drapeau 450 346-6421
Âge d'Or Île Ste-Thérèse et Talon Jean Nadon 450 359-6126
Âge d'Or de L'Acadie Denis Mallette 450 346-3322
Âge d'Or Notre-Dame-de-Lourdes Thérèse Horrobin 450 347-3171
Âge d'Or de Sabrevois Berthe Campbell 450 346-0333
Âge d'Or Saint-Jean Marcelle Charrette 450 347-5196
Âge d'Or Saint-Luc Pierrette Parent 438 494-8494
Al-Anon 514 866-9803
Confédération des peuples
Ambulance Saint-Jean Dominic Benoit 514 910-0843
Amnistie International 450 515-1276
APDIP - Association de parents pour la déficience intellectuelle et physique Sylvie Boucher 450 347-2324
Association des handicapés de Saint-Luc M. Léger 450 349-2759
Association de la paralysie cérébrale du Québec Joseph Khoury 450 357-2740
Association des propriétaires de chiens de Saint-Jean-sur-Richelieu Thérèse Otis 450 346-6533
Association générale des insuffisants rénaux (AGIR) 514 852-9297
Association Roseraie bleue Rayon d'Espoir Réal Quintin 450 347-7472
Association des Retraités de l'enseignement Renée Dallaire 450 248-0913
A.Q.D.R. (Association de défense des droits des retraités) Félix Blanchard 450 357-9545
C.A.S.A. (Comité action sociale et artisanale) Carmen Roman 450 347-5643
Centre d'Action bénévole D'Iberville Éizabeth Boucher 450 347-1172
Centre d'Action 134 St-Georges
Bénévole de Saint-Jean Denise Lapalme 450 347-7527
Centre de crise et de prévention du suicide du Haut-Richelieu-Rouville Ligne d'urgence 450 348-6300
Centre d'écoute Montérégie/Briser l'isolement chez les aînés 1 877 658-8509
Centre de Femmes du Haut-Richelieu Carole Mathieu 450 346-0662
Centre de formation Autogestion Louise Philippe 450 346-8357
Centre de partage communautaire Johannais Karine Beaupré 450 347-6711
Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes Montérégie (CAAP) Jean Thouin 450 347-0670
Cercle de Fermières d'Iberville Lise Labelle 450 359-9284
Cercle de Fermières L'Acadie Carmen Fortin 450 291-3171
Cercle de Fermières St-Grégoire Suzanne Poulin 450 346-7791

Mouvement SEM (Sensibilisation pour une enfance meilleure) Carole Paradis 450 348-0209
Narcotiques anonymes 514 249-0555
Outremangeurs anonymes Pierre 450 346-7836
Parrainage Civique Jocelyne Fredette 450 347-8091
Parents efficaces Jacques Lalanne 450 347-4561
Parents Secours Saint-Jean Thérèse Pilon 450 349-4681
Phobies-Zéro Saint-Jean Marie-Andrée Laplante 514 276-3105
Projet intégration Autismopolis Pascal Bonneau 450 895-1470
Quartier de l'Emploi Martine Groulx 450 347-6101
Regroupement personnes handicapées Marie-Josée De Gagné 450 347-6041
Regroupement des usagées du transport adapté du Haut-Richelieu Pierre Cajolais 450 542-9635
Regroupement des travailleurs Autonomes du Haut-Richelieu Christian Haché 450 359-4725
Rendez-Vous croissance du couple Josée Vallières 450 349-3901
Réseau des femmes d'action du Haut-Richelieu Bernadette Imbeault 450 349-2966
Santé mentale Québec Haut-Richelieu Diane St-Germain 450 346-5736
Société Alzheimer Haut-Richelieu Guyane Marcoux 450 347-5500
Société canadienne du cancer Thérèse Dusseault 450 348-8827
Société Lucioles des handicapés actifs Denise Malo 450 359-2000
Société Nationale des Québécois Christian Haché 450 346-1141
Société Saint-Vincent-de-Paul St-Jean Caroline Sigouin 450 358-1222
Société Saint-Vincent-de-Paul St-Luc Lucien Marmen 450 349-1553
Source des Monts 450 348-1600
Toast Master (art oratoire) Fernand Paradis 450 358-9600
Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et région Josée Julien 450 542-9090
TROC (Table régionale des organismes communautaires Montérégie) Johanne Nasstrom 450 347-4110
Virage Carrefour Jeunesse emploi Martine Roy 450 347-4717
Club de services
Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu Stéphane Legrand 450 346-2544
Chevalier de Colomb Conseil 1145 Gilles Grimard 450 357-9971
Chevaliers de Colomb Conseil 3206 Alain Gingras 450 542-9975
Club Aramis Armand Bernard 450 347-3741
Club Lions St-Jean Simon Vachon 450 359-0038
Club Optimiste Saint-Eugène Jacques Poirier 450 347-5454
Club Optimiste Saint-Jean L. Choquette 514 743-9495
Club Optimiste Saint-Luc P. Lange 450 359-5932
Club Optimiste L'Acadie Nord Marie-Thérèse Delvaux-Perron 450 658-9299
Club Richelieu L. Houle 450 546-6420

Jeunesse
Adothèque Carlo Cantave 450 359-4334
Cadets de l'Air - Escadron 613 Major Claude Guy 450 358-7301
Cadet de la Marine Yvonne Mercier 450 347-1485
Carrefour Jeunesse Iberville Francine Vachon 450 347-4419
Centre de plein-air L'Estacade Guy Demers 450 246-3554
Centre de la Petite Enfance
chez Fan-Fan Anne Laporte 450 346-5312
Corps de Cadets 2595 Saint-Jean J. Touchette 450 358-7099
Maison des jeunes Le Dôme J.F. Pomerleau 450 346-2147
5e Groupe-Scout Saint-Jean M.Roy 450 346-8883
Scouts-Guides, 53^e St-Luc Jean-Marc Ferland 514 983-5227
Local 450 348-0670
Jocelyne Fortin 450 347-9971
Scouts Iberville
Socio-Culturel
Art (O), Coop Créative Martine Lorrain-Cayer 450 346-9036
Association paroissiale NDA H. Lalumière 450 515-3063
Ballet classique Cécile Tremblay 450 348-3945
Cercle philharmonique Saint-Jean L. Beaudry 450 349-2488
Choeur Do-Ré-Mi Alain Provencher 450 346-1245
Choeur Haut-Richelieu N. Lavallée 450 895-0620
Club de Bridge Les Richelains Alfred Morin 450 347-4500
Club d'Échecs Saint-Jean G. Morin 450 347-5577
Damistes Olivier Laporte 450 347-0776
Musée du Haut-Richelieu Jacques Pichette 450 347-0649
Scrabble Francine Prévost 450 359-9879
Société d'histoire du Haut-Richelieu Nicole Poulin 450 358-5220
450 349-2861
Théâtre de Grand-Pré B. Beaulieu 450 348-7199
Théâtre des 2 Rives Guy Boulanger 450 358-3949
Sports
Association Loisirs St-Gérard Fernand Massé 450 348-8276
Association des Loisirs Saint-Edmond Fernande Legrand 450 346-6713
Club de Croquet Richard Rouillard 450 346-9103
Club de Marche Réseau-à-Vie forme Roger Vézina 450 515-3473
Club des Courailliers Julie Binette 450 358-6500
poste 5540
Club cycliste du Haut-Richelieu Pascal Deslauriers 450 357-9229
Club Riverain VTT 450 460-3033
Club de ski Sport Maximum Guy et Dominique 450 359-4141
Esc. Fort Saint-Jean (ECP/CPS) Bernard Nadeau 450 348-0811
Kino-Québec Lucie Lemieux 450 928-6777
Loisirs N.D.L. Mme G. Poissant 450 347-8703
Saint-Jean Olympique Hélène Larose 450 347-2565
Ski Okio Serge Patenaude 450 359-7770

OFFRE SPÉCIALE SITE WEB GRATUIT*

POUR LES PME DU HAUT-RICHELIEU

*OUI GRATUIT, LA CRÉATION DE VOTRE SITE WEB DE 5 PAGES EST GRATUITE, MÊME AVEC L'ASTÉRISQUE.

WWW.PMECOACH.CA/GRATUIT-HAUT-RICHELIEU

100%
PROFESSIONNEL

100%
PERSONNALISÉ

100%
GRATUIT



BALAYEZ LE CODE AVEC VOTRE MOBILE
POUR DÉCOUVRIR LES DÉTAILS DE CETTE OFFRE

PME // COACH | CODE MOUNTAIN™

Un site web moderne de qualité est la pierre angulaire de la présence en ligne. C'est la destination finale pour mettre en valeur votre expertise, vos services ou vos réalisations et compter votre histoire sur le web. C'est aussi l'élément fondamental pour connaître le succès en ligne.

EN COLLABORATION AVEC:

**LE CANADA
FRANÇAIS**

Le Richelieu.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI

icimédias
DES MÉDIAS D'ICI POUR LES GENS D'ICI